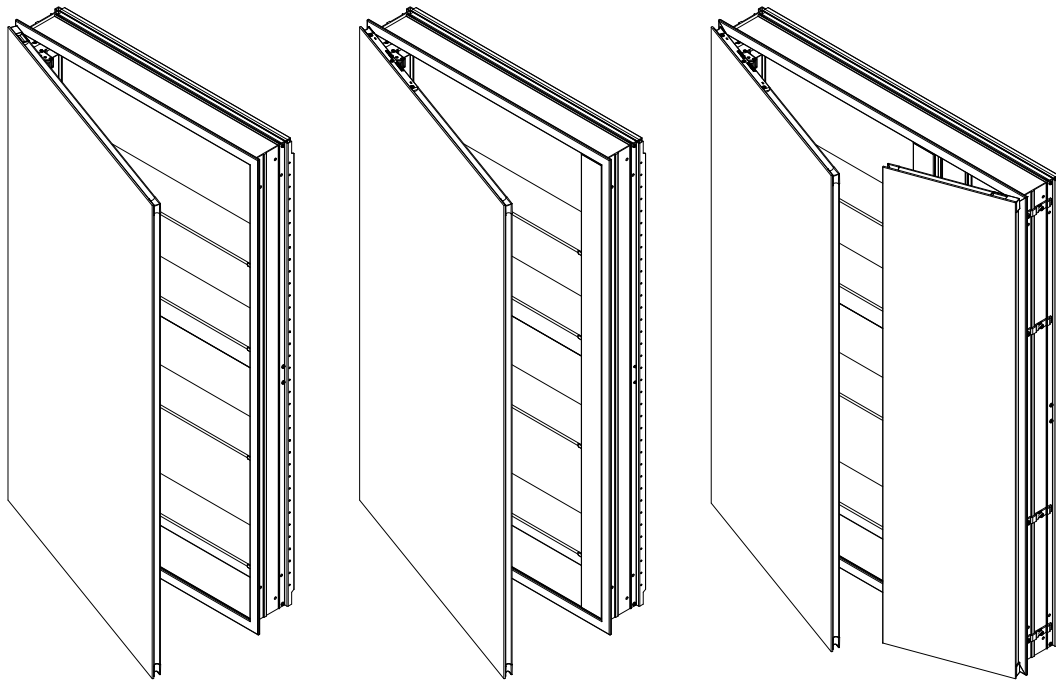




CONTENTS

Safety -	2
Tools needed -	3
Parts -	3
Accessories -	4
Dimensions -	6
Recess Mounting -	7
Electrical Connection -	10
Door Adjustments -	11
Push-to-Open Accessories -	11
Final Assembly -	13
Use and Maintenance -	15
Warranty -	16

Scan the QR code
to see the entire
MR series of cabinets.



Use the camera app on your mobile device to look at this and other QR codes. This will allow you to quickly access web pages and other relevant documents.

GENERAL INFORMATION

This instruction manual contains information on how to recess mount the M Series Reserve cabinet. This series comes in many sizes. Refer to the specific model numbers for dimensions. These cabinets are modular and can be mounted with lighting.

The cabinets can also be surface mounted. Refer to pages 4 and 5 for more information on surface mounting.

Save these instructions for future use and reference. An improper installation voids the warranty. Installed cabinets cannot be returned.

If you experience any problems with your cabinet, contact your dealer or Robern directly.

Limited Warranty — One Year Term

SAFETY

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Installation shall be performed by a qualified licensed electrician.

DANGER: Read all instructions before using this cabinet.

CAUTION MAX SHELF LOAD 34 lbs.

WARNING: Risk of Electric Shock, Fire, and Injury, review the assembly instructions to confirm that the appropriate critical components and accessories are being used with the cabinet.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This product must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the product.

WARNING: Electrical option cabinets must be wired to a Class A 20 Amp GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) protected circuit when used in bathrooms and all other locations required by the National Electric Code.

DANGER: To reduce the risk of electric shock, always shut off power before cleaning or servicing.

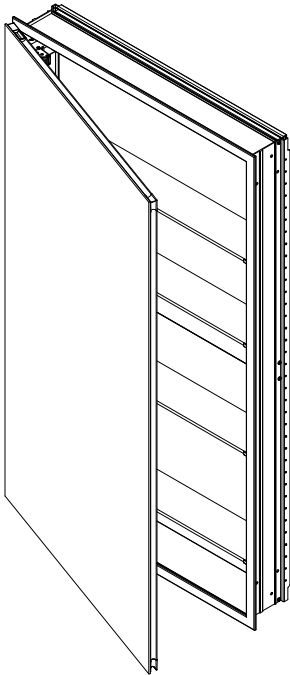
WARNING: Mount the cabinet at the correct height.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

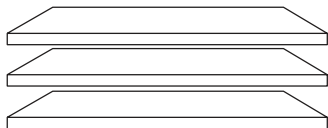
TOOLS NEEDED



PARTS

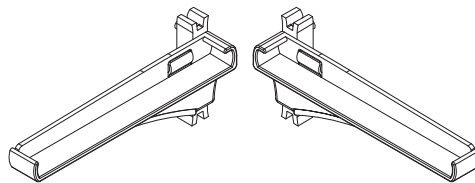


M Series Reserve Cabinet



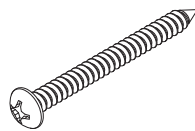
(3-4) Glass Shelves
Two door and 72" cabinets
(6-8) Glass Shelves

[216-1243] D4 Hardware Bag
30" tall cabinets



[211-1377]
(3) LH Shelf Clips

[211-1376]
(3) RH Shelf Clips



[SS674]
(6) #10 x 2" Screws



[203-1624]
(2) Hinge Clip

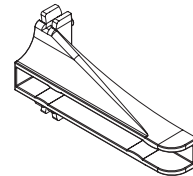


[SS134]
(10) Hole Plugs

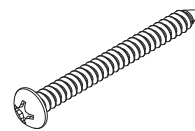


[SS672]
(6) Screw Caps

[216-1247] D6 Hardware Bag
30" tall cabinets



[211-1305]
(6) Shelf Clips



[SS674]
(6) #10 x 2" Screws



[203-1624]
(2) Hinge Clip

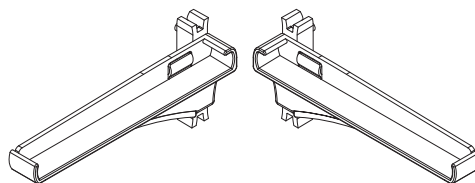


[SS134]
(10) Hole Plugs



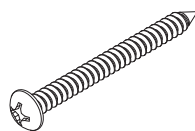
[SS672]
(6) Screw Caps

[216-1244] D4 Hardware Bag
36" and taller cabinets



[211-1377]
(4) LH Shelf Clips

[211-1376]
(4) RH Shelf Clips



[SS674]
(6) #10 x 2" Screws



[203-1624]
(3) Hinge Clip

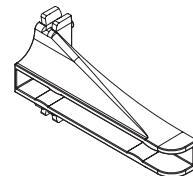


[SS134]
(10) Hole Plugs

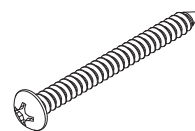


[SS672]
(6) Screw Caps

[216-1248] D6 Hardware Bag
36" and taller cabinets



[211-1305]
(8) Shelf Clips



[SS674]
(6) #10 x 2" Screws



[203-1624]
(3) Hinge Clip



[SS134]
(10) Hole Plugs



[SS672]
(6) Screw Caps

NOTE: Depending on installation, not all parts will be used.

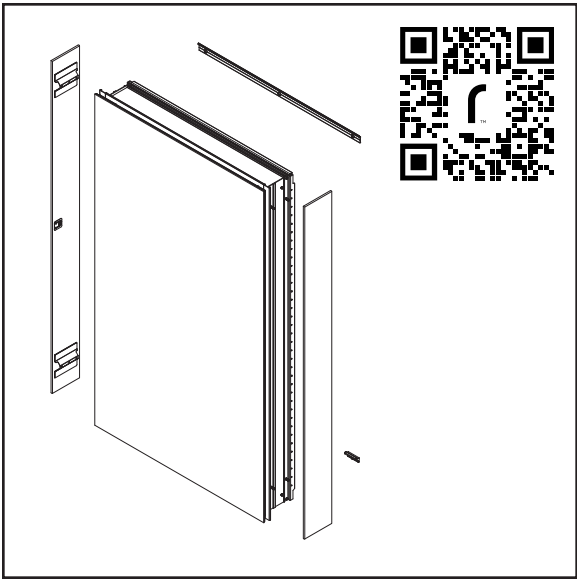
NOTE: Two door and 72" tall cabinets will receive two (2) of the cabinet specific hardware bags above.

robern

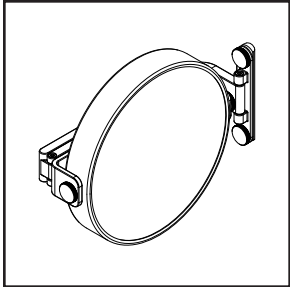
© 2023 Robern, Inc. 701 N. Wilson Ave. Bristol, PA 19007 U.S.A.
800.877.2376 www.robern.com

ACCESSORIES

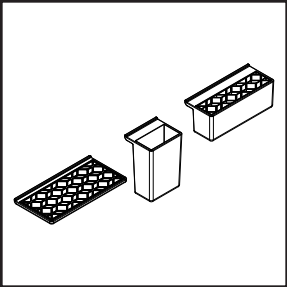
Surface Mount Kit
P2SMKITXXDZP
XX (Height available): 30, 36, 40, 48, 72
Z (Depth available): 4, 6



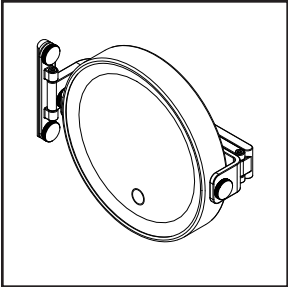
Mag Mirror
VT-SPOMM
included w/ E2 / E4 cabinets



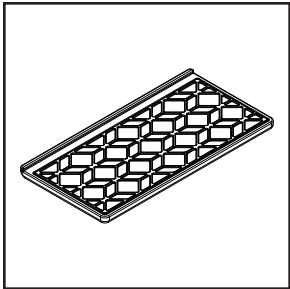
Organization Kit
HT-ORGKIT
included w/ E2 / E4 cabinets



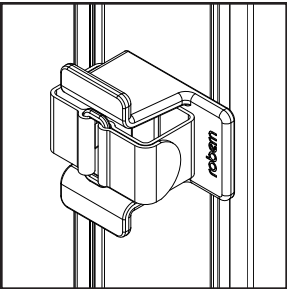
Lit Mag Mirror
VT-SPOMM-L
(Sold Separately)



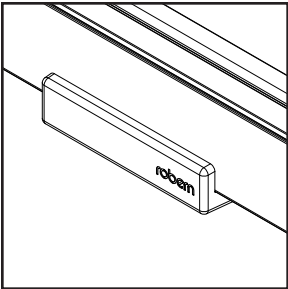
Storage Tray
HT-STORAGETRAY
included w/ E0 cabinets



Wire Organizer
VT-WIREORG
included w/ E2 / E4 cabinets

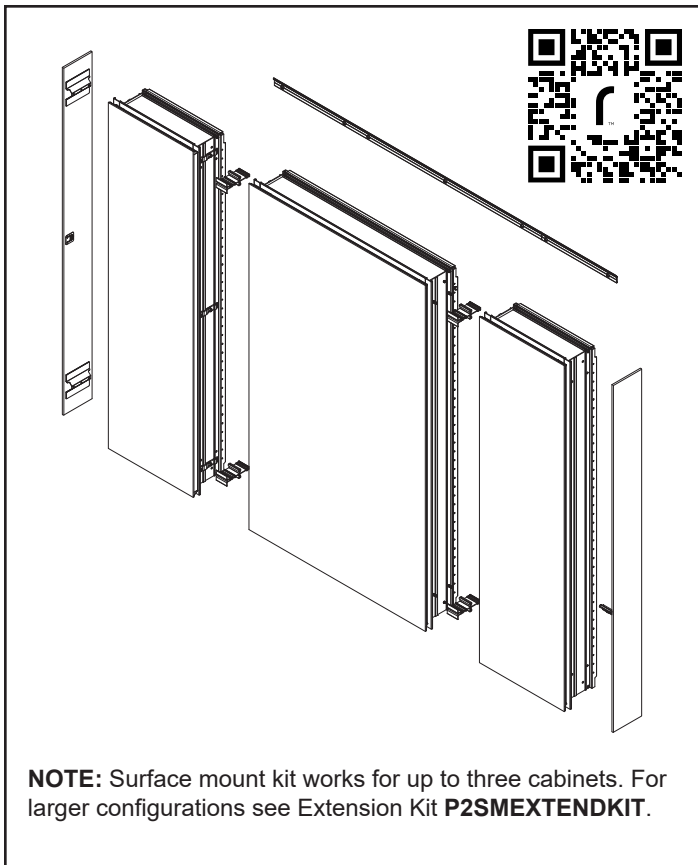


Magnetic Strip
HT-MAGORG
included w/ all cabinets

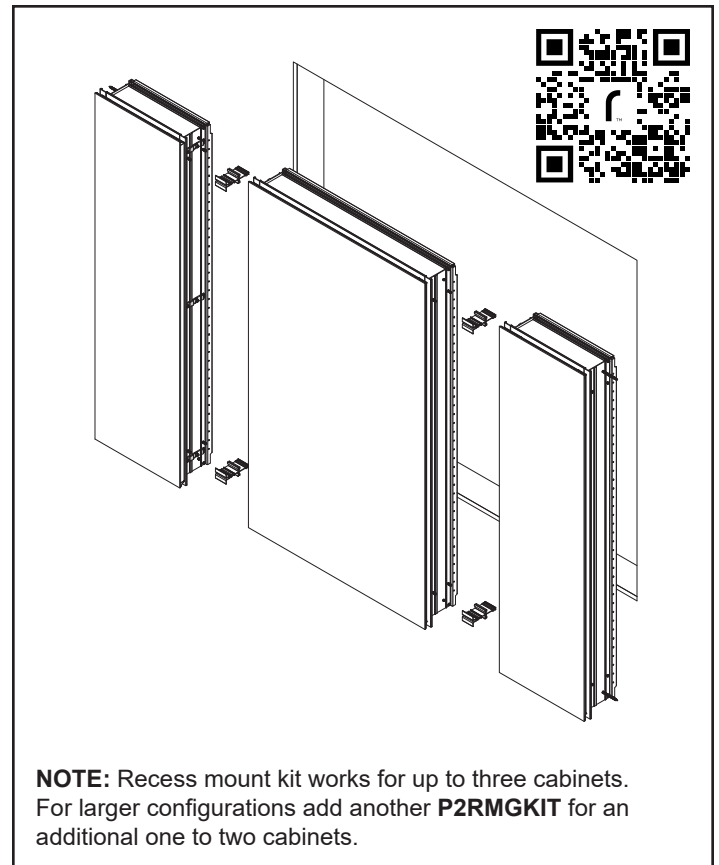


ACCESSORIES

Ganging-Surface Mount Kit
P2SM-GKITXXDZP
XX (Height Available): 30, 40, 48
Z (Depth Available): 4, 6

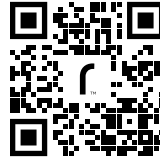
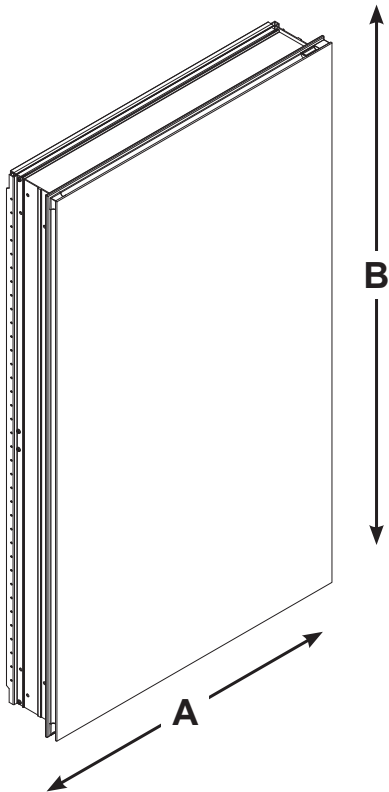


Ganging-Recess Mount Kit
P2RMGKIT



DIMENSIONS

Using the chart below, locate the nominal cabinet dimensions to determine the correct rough opening (RO) dimensions.



NOTE: For calculating the total width of a ganged, recessed array of cabinets and/or lights, reference the Ganging-Recess Mount Kit **P2RMGKIT** instructions by scanning the QR code.

Rough Opening (RO) dimensions for a recessed installation are shown in chart below.

The numbers in the column headings reference the nominal cabinet dimensions from the model number by width and height (WWHH).

	1630	1636	1640	1648	2030	2036	2040	2048	2430	2436	2440	2448
A	15-1/4" (388 mm)	15-1/4" (388 mm)	15-1/4" (388 mm)	15-1/4" (388 mm)	19-1/4" (489 mm)	19-1/4" (489 mm)	19-1/4" (489 mm)	19-1/4" (489 mm)	23-1/4" (591 mm)	23-1/4" (591 mm)	23-1/4" (591 mm)	23-1/4" (591 mm)
B	30" (762 mm)	36" (915 mm)	39-3/8" (1001 mm)	48" (1219 mm)	30" (762 mm)	36" (915 mm)	39-3/8" (1001 mm)	48" (1219 mm)	30" (762 mm)	36" (915 mm)	39-3/8" (1001 mm)	48" (1219 mm)
RO (A)	14-1/2" (369 mm)	14-1/2" (369 mm)	14-1/2" (369 mm)	14-1/2" (369 mm)	18-1/2" (470 mm)	18-1/2" (470 mm)	18-1/2" (470 mm)	18-1/2" (470 mm)	22-1/2" (572 mm)	22-1/2" (572 mm)	22-1/2" (572 mm)	22-1/2" (572 mm)
RO (B)	29-1/4" (743 mm)	35-1/4" (896 mm)	38-5/8" (982 mm)	47-1/4" (1201 mm)	29-1/4" (743 mm)	35-1/4" (896 mm)	38-5/8" (982 mm)	47-1/4" (1201 mm)	29-1/4" (743 mm)	35-1/4" (896 mm)	38-5/8" (982 mm)	47-1/4" (1201 mm)

	3030	3036	3040	3048
A	29-1/4" (743 mm)	29-1/4" (743 mm)	29-1/4" (743 mm)	29-1/4" (743 mm)
B	30" (762 mm)	36" (915 mm)	39-3/8" (1001 mm)	48" (1219 mm)
RO (A)	28-1/2" (724 mm)	28-1/2" (724 mm)	28-1/2" (724 mm)	28-1/2" (724 mm)
RO (B)	29-1/4" (743 mm)	35-1/4" (896 mm)	38-5/8" (982 mm)	47-1/4" (1201 mm)

	1672	2072	2472
A	15-1/4" (388 mm)	19-1/4" (489 mm)	23-1/4" (591 mm)
B	72" (1829 mm)	72" (1829 mm)	72" (1829 mm)
RO (A)	14-1/2" (369 mm)	18-1/2" (470 mm)	22-1/2" (572 mm)
RO (B)	71-1/4" (1810 mm)	71-1/4" (1810 mm)	71-1/4" (1810 mm)

RECESS MOUNTING

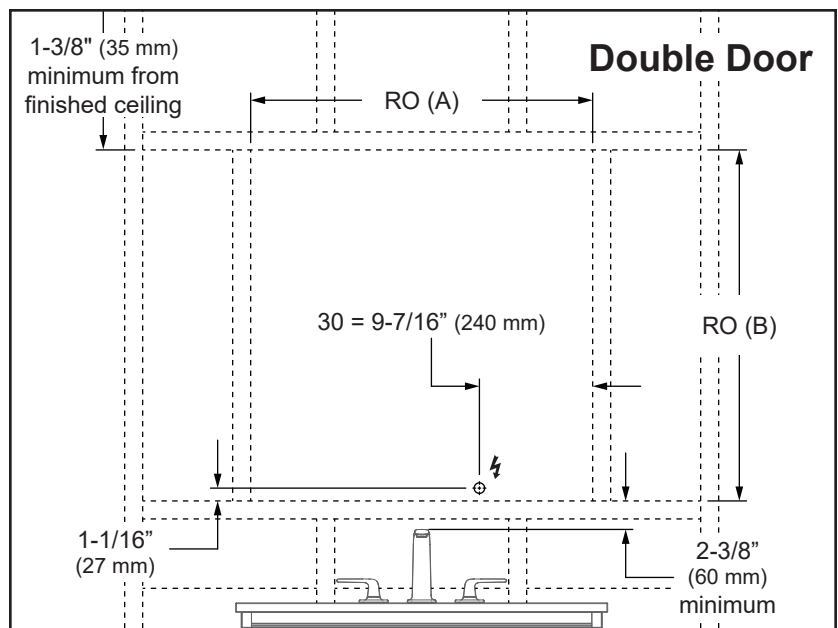
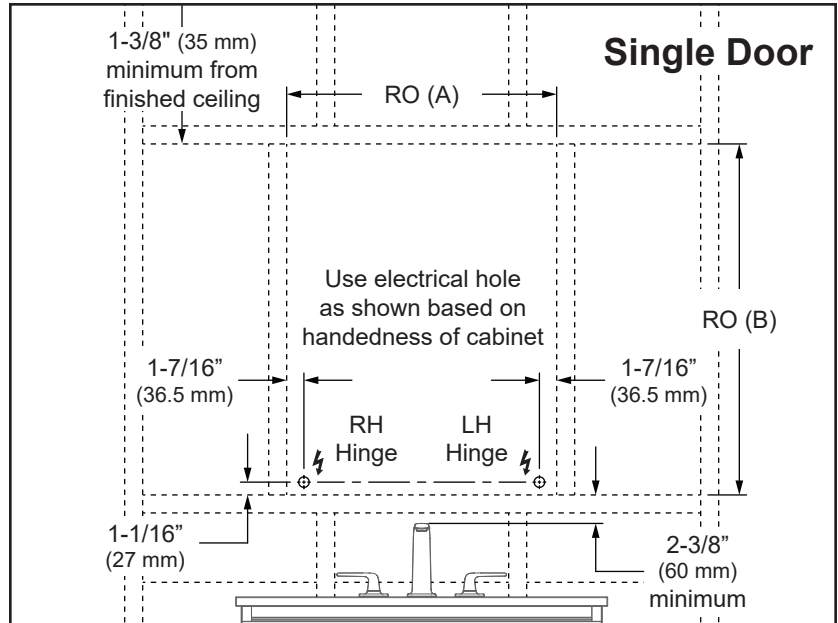
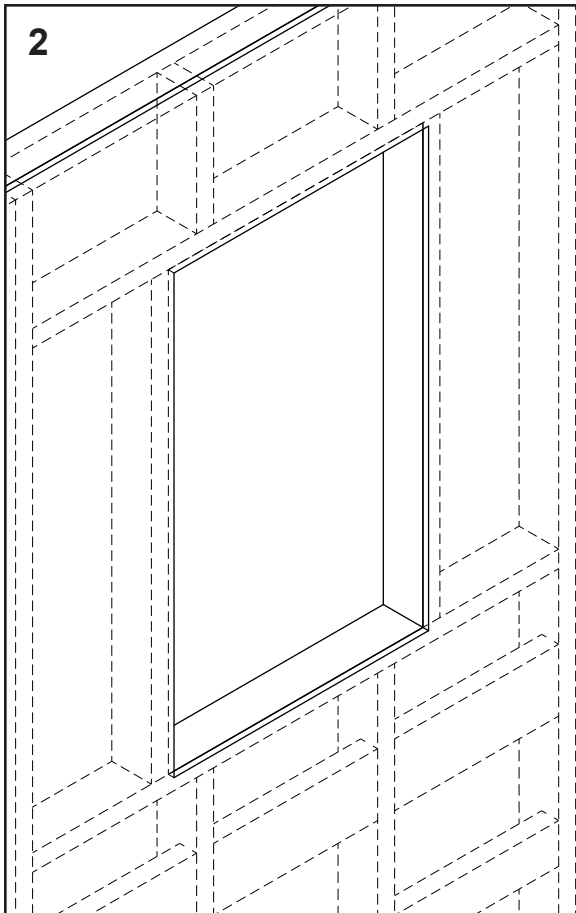
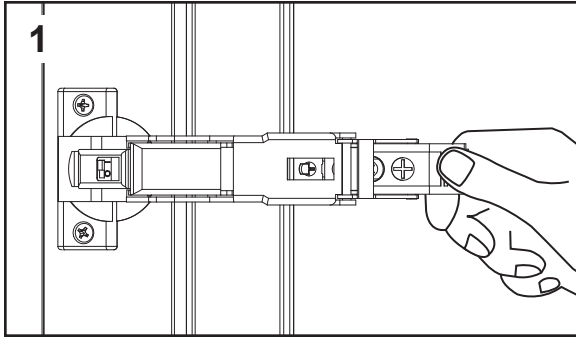
NOTE: Ensure that the mounted cabinet height leaves at least 2" (51 mm) of clearance between the top of the faucet and the door, and at least 1" (25 mm) clearance between the door and the finished ceiling.

1. Before beginning the installation, remove the door from cabinet box by unclipping the hinges from the mounting plates. Set the door aside in a safe place.

NOTE: The cardboard sleeve attached to the door protects the edges and corners during installation.

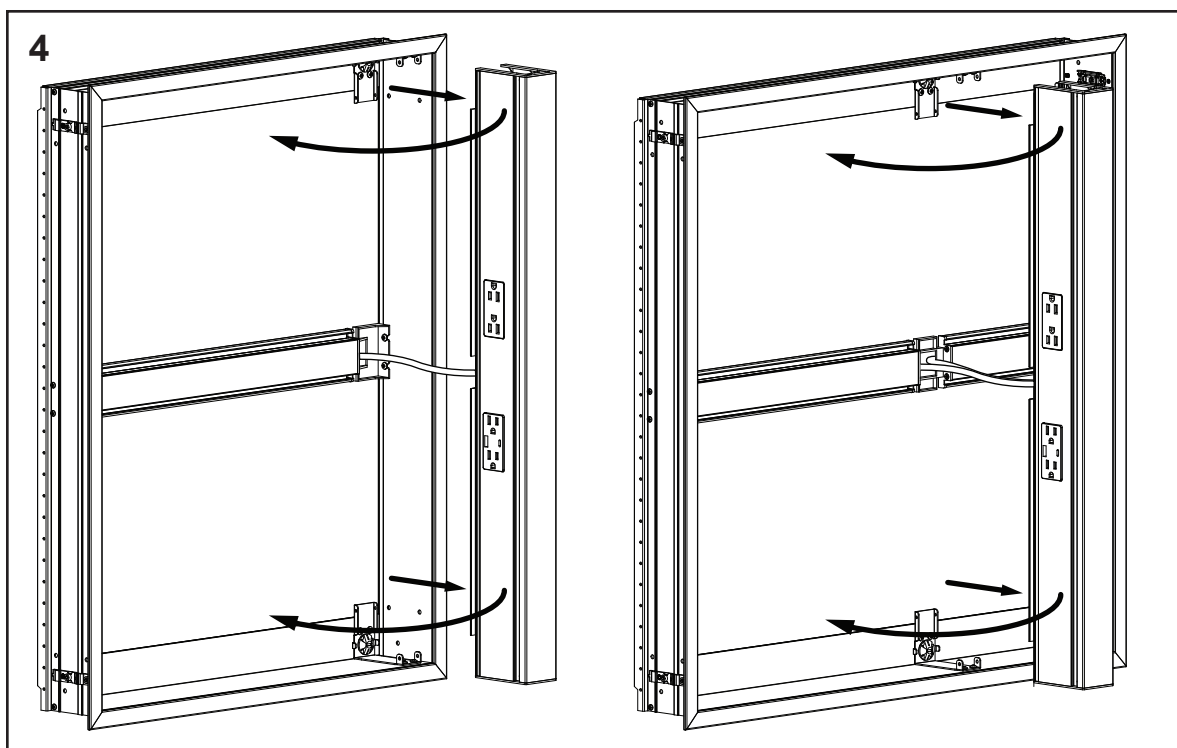
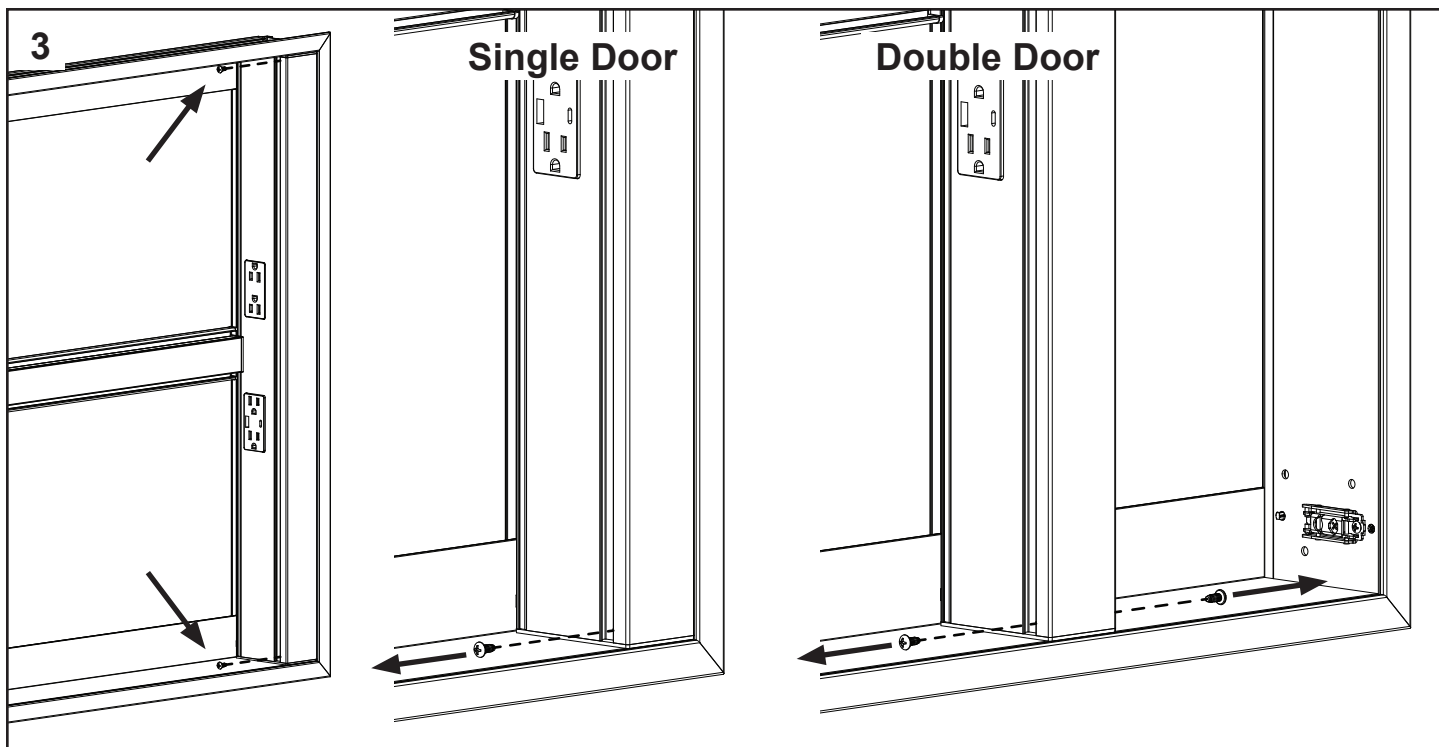
2. Frame the rough opening on all sides by referencing the specific model's dimensions in the chart (page 6). Using the appropriate diagram, provide enough field wire to make a proper connection to the cabinet.

NOTE: For E4 option cabinets, when wiring the nightlight to a wall switch, a "3 wire with ground" field wire is recommended.



RECESS MOUNTING

3. Remove the screws located at the top and bottom of the electrical column. For double door cabinets, there are four screws securing the column, two per side, located at the top and bottom of the electrical column.
4. Evenly pull the electrical column out of the cabinet and set aside inside the cabinet space. Do **NOT** disconnect the wires.



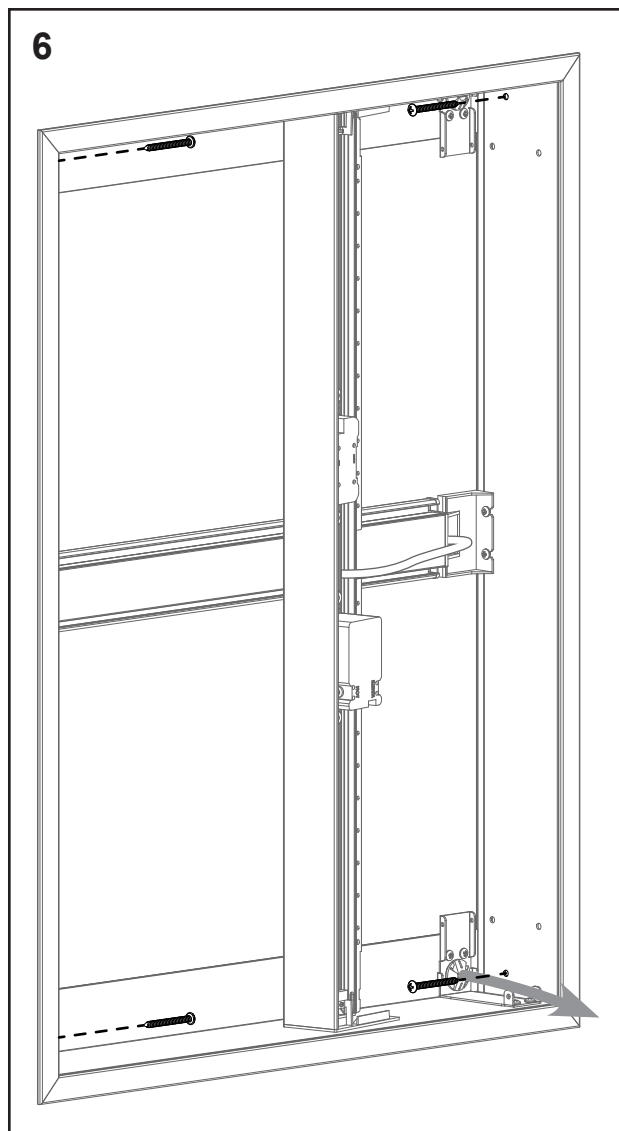
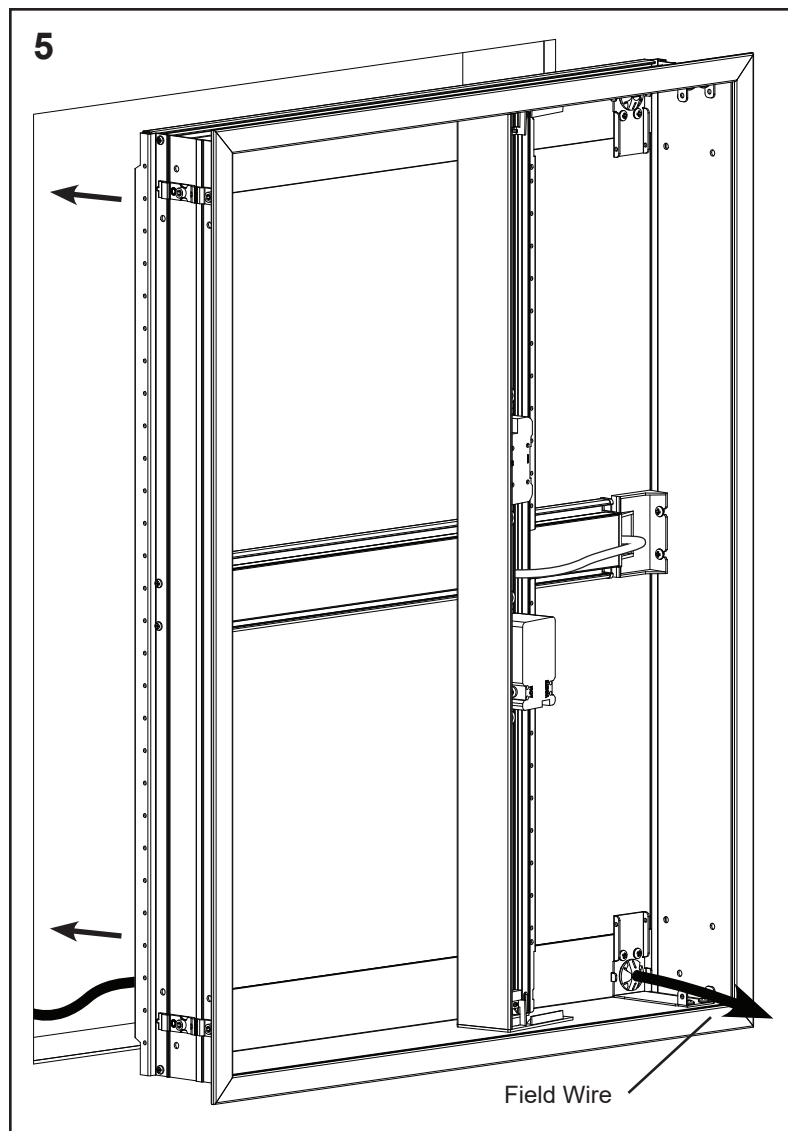
RECESS MOUNTING

5. Feed the field wire through the cabinet's strain relief and insert the cabinet into the prepared rough opening. Check for square, plumb, and level, shimming as needed.

NOTE: Feed excess field wire back into the wall being mindful so it doesn't bind or pinch behind the cabinet.

6. Using four of the provided #10 x 2" screws [SS674], secure the cabinet through the mounting holes.

NOTE: Do not over-tighten the screws.



ELECTRICAL CONNECTION

NOTE: For non-electric E0 cabinets, proceed to the Door Adjustments section on page 11.

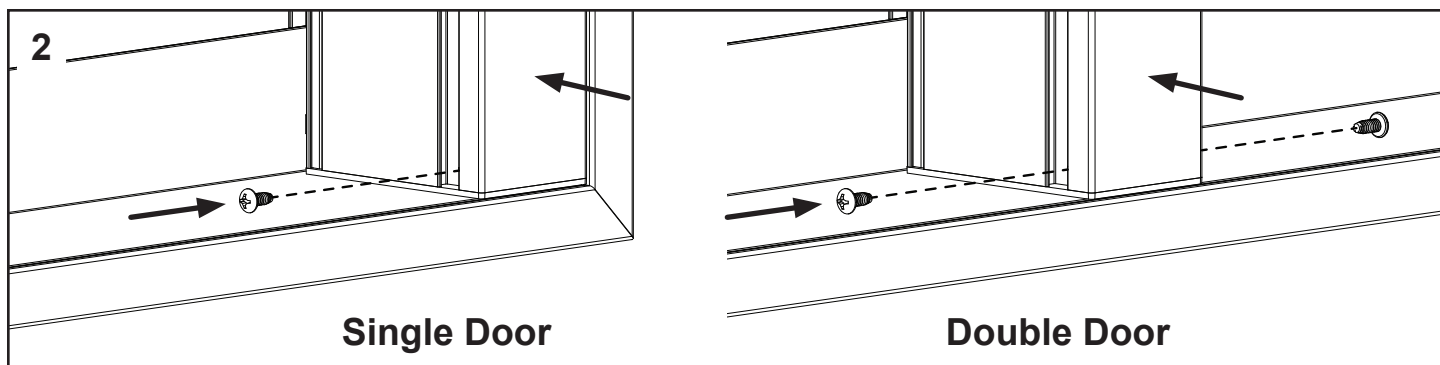
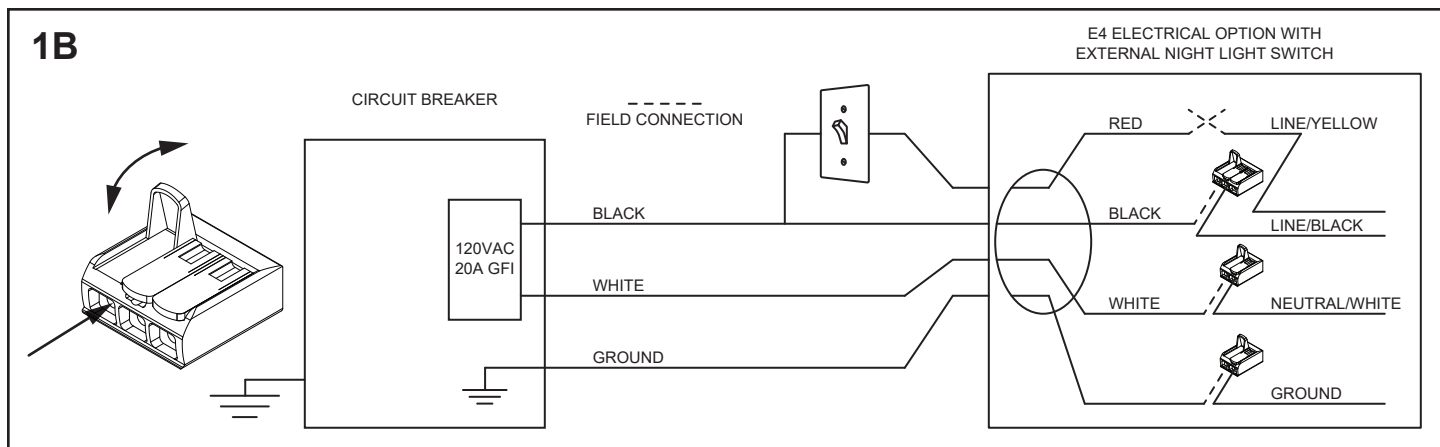
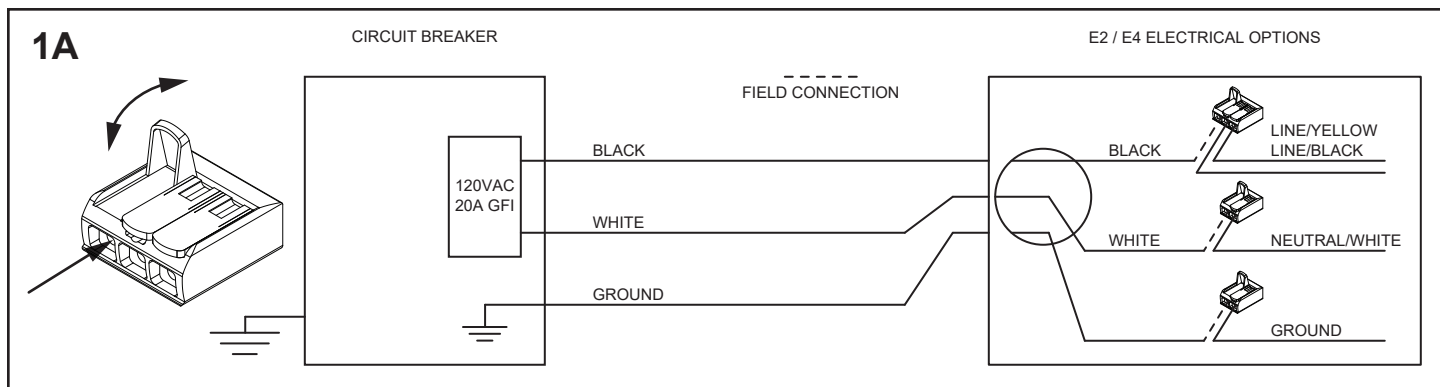
1A. Make the electrical connections as per the wiring diagram.

1B. Optionally, a wall switch or occupancy sensor may be used to activate the nightlight. This will eliminate the need for the programming button. The button will still turn the nightlight on and off if powered by the wall switch. A "3 wire with ground" field wire is recommended for this electrical connection method.

WARNING: Electrical option cabinets (**E2/E4**) must be wired to a Class A 20 Amp GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) protected circuit when used in bathrooms and all other locations required by the National Electric Code.

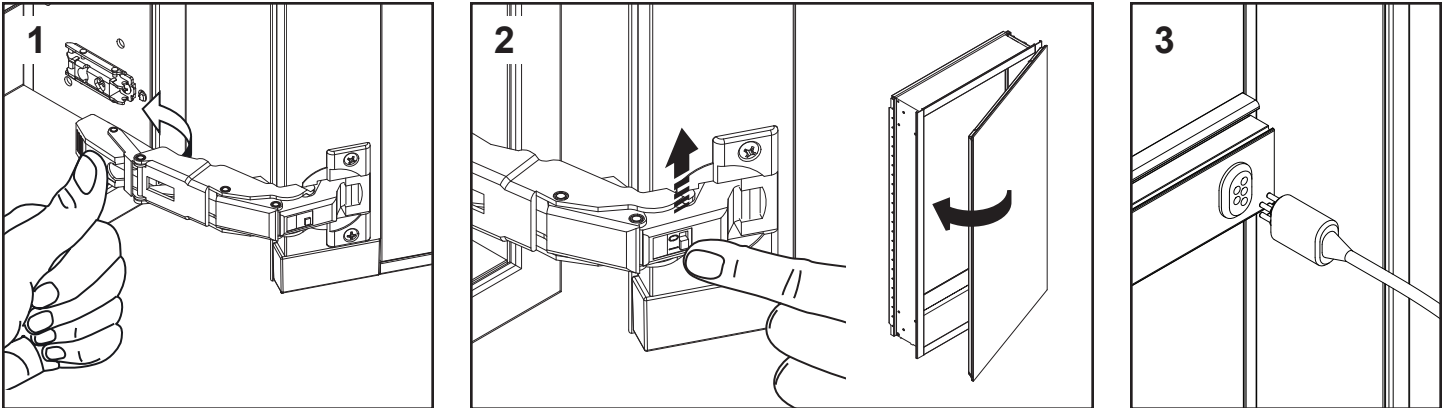
2. Pushing evenly, reinsert and secure the electrical column to the cabinet using the screws previously removed.

NOTE: Leaving too much field wire in the electrical column could prevent it from closing properly and may cause damage to the internal components.



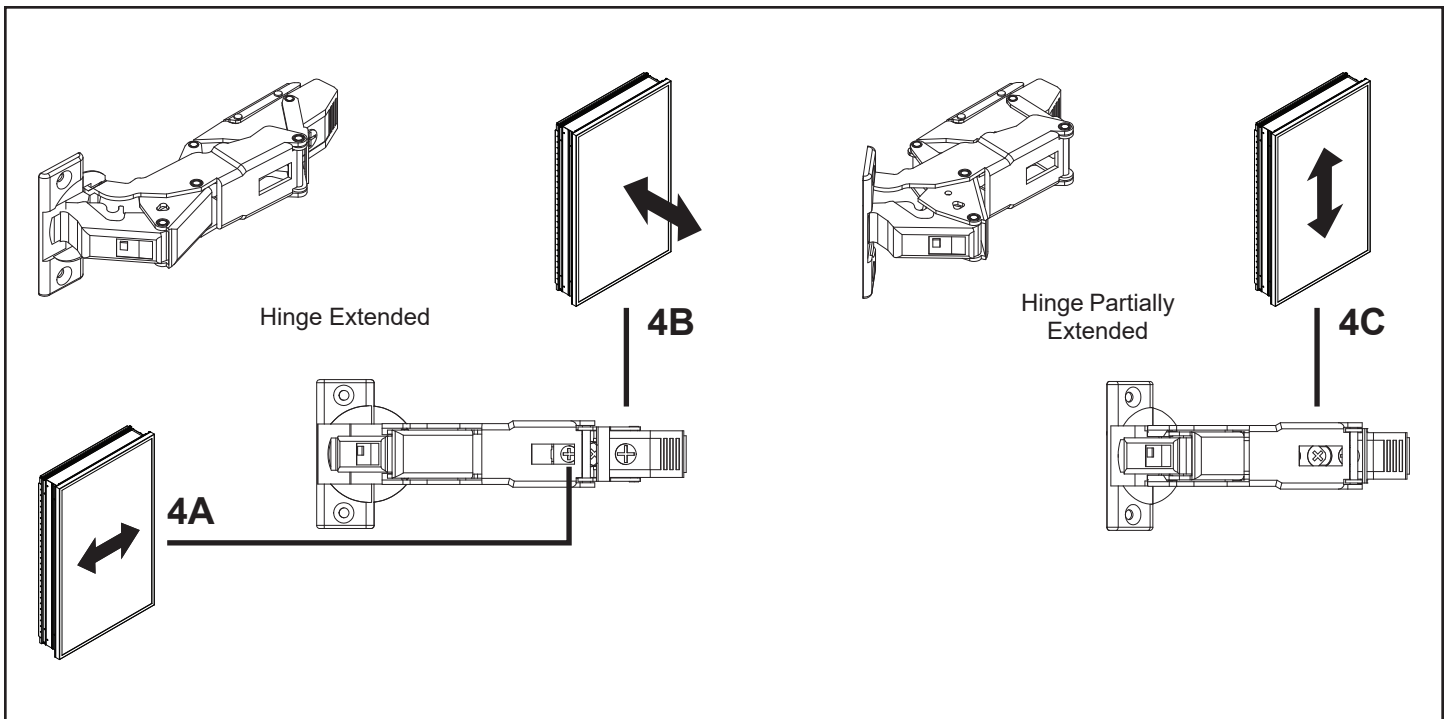
DOOR ADJUSTMENTS

1. Align the door and reattach the hinges to mounting plates. An audible click should be heard. Ensure all hinges are fully seated before attempting to adjust door.
 2. For the lighter weight doors, the slow close feature can be deactivated on one of the hinges.
- NOTE:** The door must be closed once for the deactivation to be complete. To reactivate, move switch back to original position.
3. Plug in the door cord and test that the electrical components are working properly.



NOTE: The door hinges have a three-way adjustment feature. These adjustments can be made using a #2 Phillips-head screwdriver.

- 4A. Side adjustment – Rotate front screw to adjust door overlay, side to side.
- 4B. Depth adjustment – Rotate rear screw to adjust hinge gap.
- 4C. Height adjustment – Rotate center screw on mounting plate to adjust door overlay height.

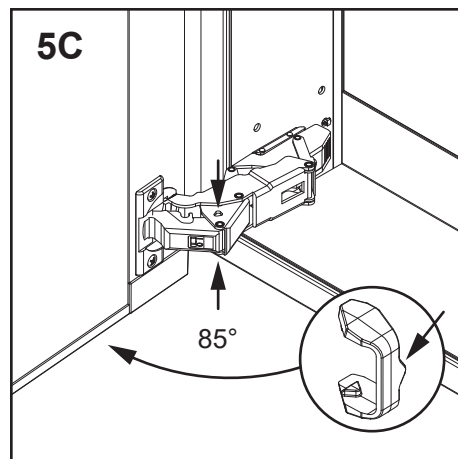
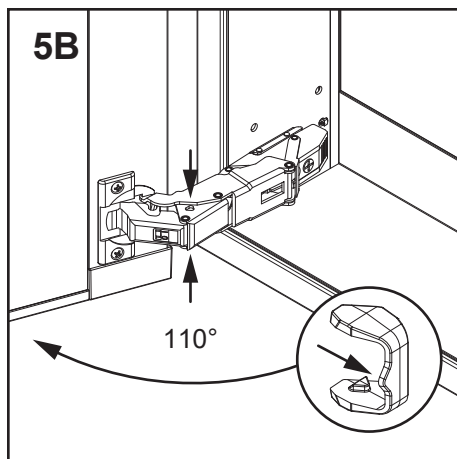
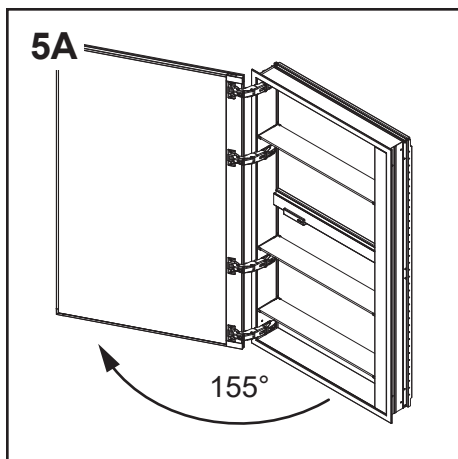


DOOR ADJUSTMENTS

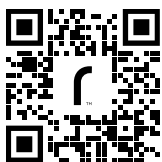
5A. By default, the unrestricted hinges will be able to open the full 155°.

5B. To limit the door to 110°, install the provided hinge restrictor clip [203-1624] with the point facing away from cabinet.

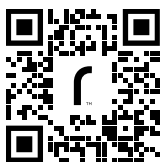
5B. To limit the door to 85°, install the provided hinge restrictor clip [203-1624] with the point facing into the cabinet.



PUSH-TO-OPEN ACCESSORIES



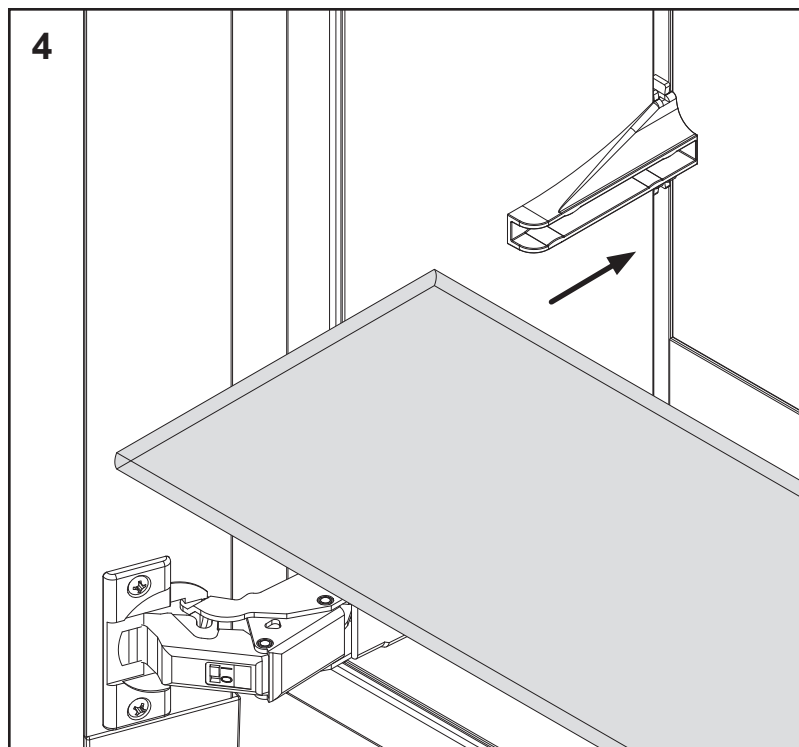
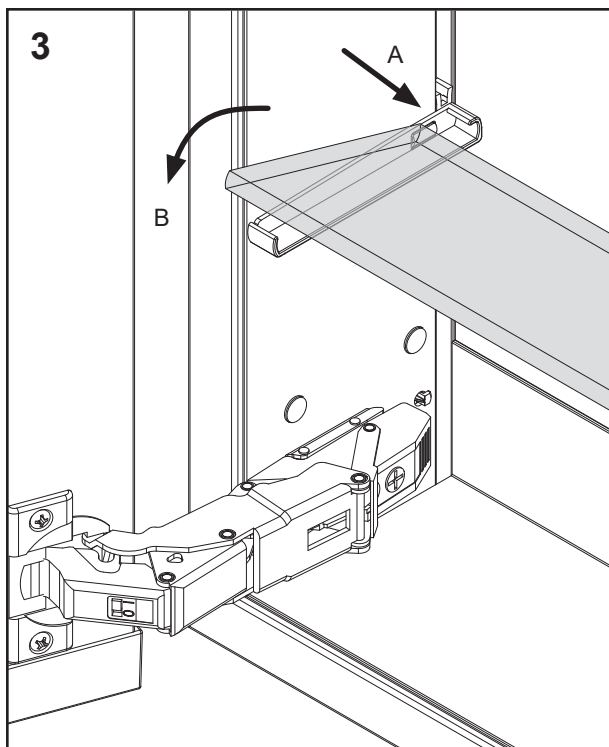
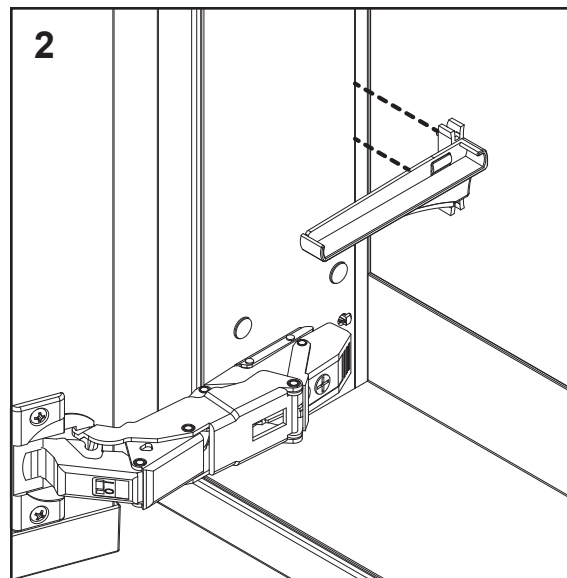
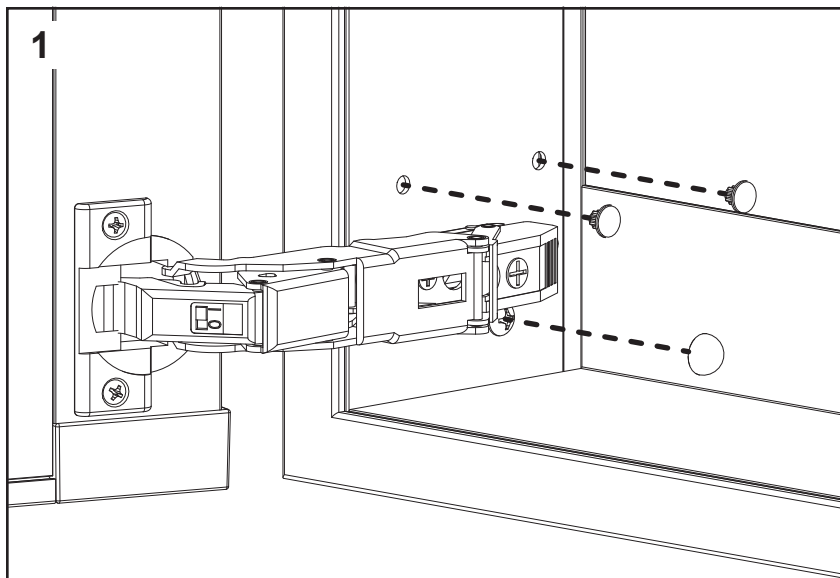
NOTE: When pairing an **E0** cabinet with the Push-To-Open accessory [MPUSHKIT], follow this QR code to the installation instructions.



NOTE: When pairing an **E2/E4** cabinet with the Push-To-Open accessory [VT-PUSHKIT], follow this QR code to the installation instructions.

FINAL ASSEMBLY

1. Press the hole plugs [SS134] into the unused holes inside the cabinet. Place the screw caps [SS672] over any exposed screw heads.
2. For **D4** cabinets, insert the shelf clips [211-1376 & 211-1377] into the holes in the recessed channel on the sides of the cabinet.
3. Push the shelf into the back of both clips (A), and then bring the front down (B) to lock into the clips.
4. For **D6** cabinets, insert the non-handed shelf clips [211-1305] into the holes in the recessed channel on the sides of the cabinet. Push the shelf straight into the shelf clips until they reach the back of the clips.

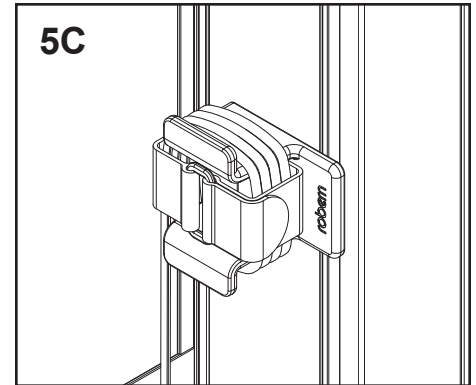
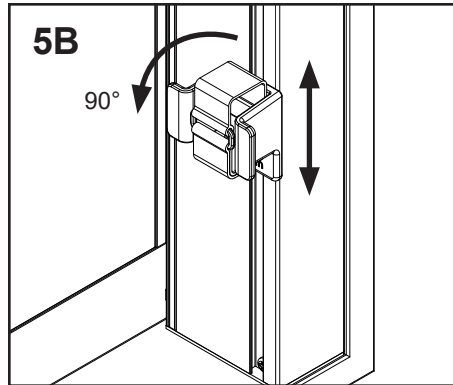
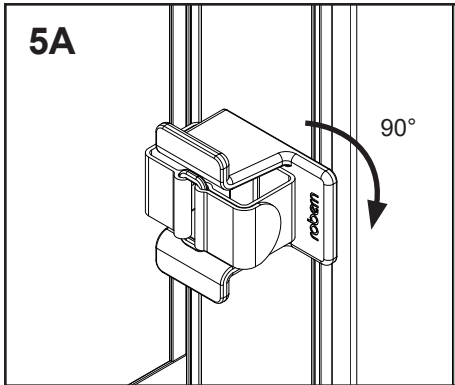


FINAL ASSEMBLY

5A. To adjust the position of the supplied wire organizer [VT-WIREORG] installed in the vertical track, rotate the accessory 90 degrees.

5B. Slide the accessory vertically to the desired location, rotating it 90 degrees to lock it in position.

5C. Wrap and organize any loose wires in the accessory and secure using the included strap.

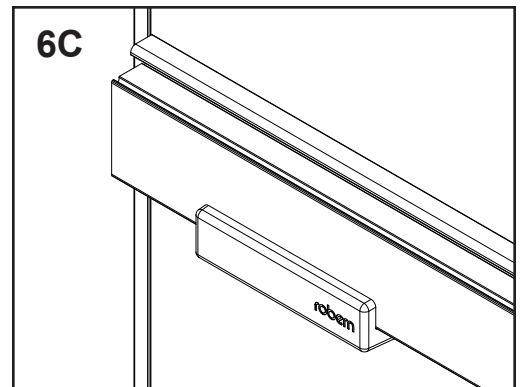
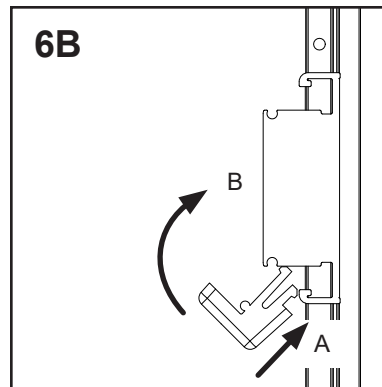
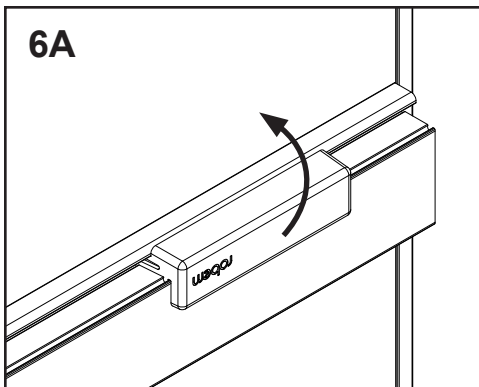


NOTE: Each cabinet is supplied with a magnetic strip accessory [HT-MAGORG] installed in the accessory rail. Some cabinet designs are non-handed and depending on the installed cabinet orientation, the magnet strip may need to be repositioned.

6A. If the magnetic strip is upside down (on top of the accessory rail after installation), lift up and unhook it from the accessory rail.

6B. Reposition the magnetic strip to the bottom of the rail. Push the accessory in on an angle (A) and rotate up (B) until it sits flat against the accessory rail.

6C. Slide the magnetic strip accessory to the left or right, locating as desired.



USE AND MAINTENANCE

CAUTION: Maximum shelf load 34 LBS

At initial power-up, the green LED will flash a test sequence on the inside of the door.

Programming the night light using the integrated timer

- Upon powering the unit, the night light will be turned ON. A short press of the button is required to turn the night light off.
- To program the ON time, start with **night light off**. Press and hold the button for approximately 3 seconds. The night light will flash and illuminate. The night light is now programmed and will remain illuminated for the next 12 hours and then automatically shut off.
- To program the OFF time, pressing and hold the button for approximately 3 seconds while the **night light is on**. The night light will flash and stay off.

NOTE: The night light will automatically turn itself back on 24 hours after the ON cycle was programmed.

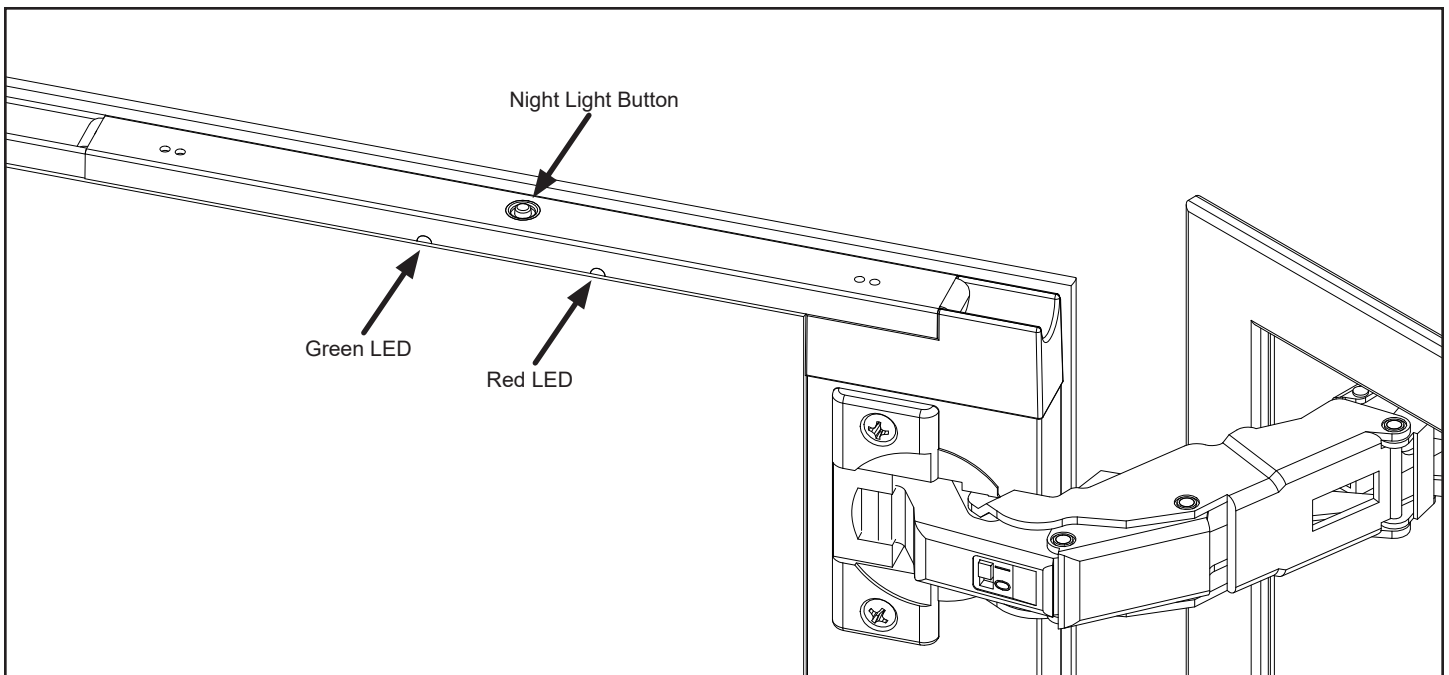
- To remove the programming, press and hold the button for approximately 10 seconds (at 3 seconds, the night light will flash). Continue to hold the button until the night light stays on. The programming is removed.
- A single short press of the button will turn the night light on or off without affecting the programming.

Optional manual night light operation using external wall switch

- Using a wall switch to turn the night light on and off eliminates the need for the programming button. The night light button will still turn the night light on and off as long as the wall switch is in the on position. Programming will **NOT** be retained once the wall switch is flipped to the off position.

Mirror defogging occurs automatically, no interaction required

- The red LED will illuminate when the automatic defogger is activated.



USE AND MAINTENANCE

CLEANING

- Use only a damp cloth to clean. Ammonia or vinegar-based cleaners can damage mirrors.
- A 50/50 solution of water and isopropyl alcohol is recommended for cleaning the mirrors. A mild detergent may be used on the surfaces.
- When cleaning, **spray the cloth**, not the cabinet, mirror, or surrounding surfaces. Do not use abrasive cleansers on any part of the product.

NOTE: Do not store items in the cabinet area directly behind the hinge as damage may occur to cabinet or items.



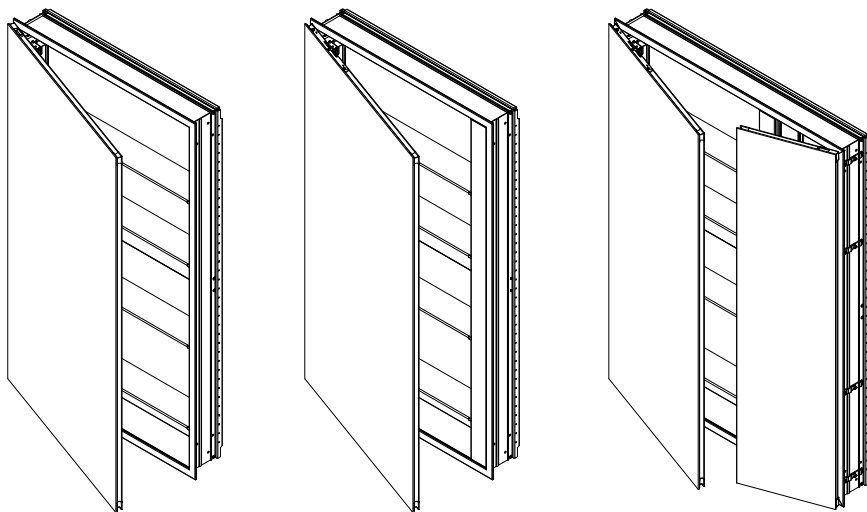
WARRANTY

Limited Warranty One Year Term

ROBERN warrants to the original purchaser that, it will, at its election repair, replace, or make appropriate adjustment to products made by this company shown to have significant defects in material or workmanship which are reported to ROBERN in writing within one (1) year from the date of delivery. ROBERN is not responsible for installation costs. The warranty is void in the event the product is damaged in transit, or if damage or failure is caused by abuse, misuse, abnormal usage, faulty installation, damage in an accident, improper maintenance, or any repairs other than those authorized by ROBERN. At the expiration of the one year warranty period, ROBERN shall be under no further obligation under any warranty, expressed or implied, including the implied warranty of merchantability. ROBERN shall not be liable for any consequential damages arising out of or in connection with the use or performance of its products. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Any liability against ROBERN under any implied warranty, including the warranty of merchantability, is expressly limited to the terms of this warranty. Permission to return any merchandise under this warranty must be authorized by ROBERN and returned prepaid by the purchaser. Claims under this warranty should be sent directly to your dealer.

©2023 ROBERN, INC.

ALL RIGHTS RESERVED



Balayer le code QR pour voir toute les armoires de la série MR.



Escanee el código QR para ver toda la serie de botiquines MR.

Utiliser l'application de la caméra de votre appareil mobile pour chercher ce code et d'autres codes QR. Cela permettra d'accéder rapidement aux pages Web et à d'autres documents pertinents.

Use la aplicación de la cámara en su dispositivo móvil para ver este y otros códigos QR. Esto le permitirá acceso rápido a las páginas de Internet y a otros documentos relevantes.

CONTENU

Sécurité - **2**
Outils Nécessaires - **2**
Pièces - **3**
Accessoires - **4**
Dimensions - **6**
Montage Encastré - **7**
Option Électrique - **10**
Réglages de Porte - **11**
L'accessoire Push-to-Open - **12**
Assemblage Final - **13**
Utilisation et Entretien - **15**
Garantie - **16**

CONTENIDO

Seguridad - **2**
Herramientas Necesarias - **2**
Piezas - **3**
Accesorios - **4**
Dimensiones - **6**
Montaje Empotrado - **7**
Opción Eléctrica - **10**
Ajustes de Puertas - **11**
Accesorio Push-to-Open - **12**
Ensamblaje Final - **13**
Uso y Mantenimiento - **15**
Garantía - **16**

INFORMATION GÉNÉRALE

Ce manuel d'instructions explique comment encastrer l'armoire de la série M Reserve. Cette série est disponible en plusieurs dimensions. Veuillez vous référer aux numéros de modèle spécifiques pour connaître les dimensions. Ces armoires sont modulaires et peuvent être équipées d'un éclairage.

Les armoires peuvent également être installées en saillie. Consultez les pages 4 et 5 pour plus d'informations sur l'installation en saillie.

Conserver ces instructions pour un usage et une référence ultérieurs. Une installation non appropriée annule la garantie. Les armoires installées ne peuvent pas être retournées.

En cas de problèmes avec l'armoire, communiquer avec le concessionnaire ou directement avec Robern.

Garantie limitée — Un an

INFORMACIÓN GENERAL

Este manual de instrucciones contiene información sobre cómo empotrar el botiquín de la serie M Reserve. Esta serie está disponible en varios tamaños. Consulte los números de modelo específicos para conocer las dimensiones. Estos botiquines son modulares y se pueden instalar junto con la iluminación.

Los botiquines también pueden instalarse sobre superficie. Consulte las páginas 4 y 5 para obtener más información sobre la instalación sobre superficie.

Guarde estas instrucciones para futuras consultas. Una instalación incorrecta anula la garantía. Los botiquines instalados no se pueden devolver.

Si experimenta algún problema con su botiquín, póngase en contacto con su distribuidor o directamente con Robern.

Garantía limitada — Un año

SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

L'installation doit être effectuée par un électricien agréé qualifié.

DANGER : Lire toutes les instructions avant d'utiliser cette armoire.

AVERTISSEMENT TABLETTE POIDS MAX 15.4 kg.

AVERTISSEMENT: Risque de choc électrique, d'incendie et de blessure. Veuillez consulter les instructions de montage pour vous assurer que les composants et accessoires critiques appropriés sont utilisés avec l'armoire.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Ce produit doit être connecté à un système de câblage permanent, métallique et mis à la terre, ou un conducteur de mise à la terre de l'équipement doit être acheminé avec les conducteurs du circuit et connecté à la borne ou au fil de mise à la terre de l'équipement sur le produit.

AVERTISSEMENT: Les armoires électriques doivent être câblés à un circuit protégé par un Classe A GFCI (Disjoncteur de fuite à la terre) de 20 ampères si elle est utilisée dans des salles de bains et dans tous autres emplacements requis par le National Electric Code (Code Électrique National).

DANGER: Pour réduire le risque de choc électrique, couper l'alimentation avant de nettoyer et l'entretien.

AVERTISSEMENT: Installer l'armoire à la hauteur correcte.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

OUTILS NÉCESSAIRES



SEGURIDAD

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

La instalación debe ser realizada por un electricista autorizado calificado.

PELIGRO: Lea todas las instrucciones antes de usar este producto.

PRECAUCIÓN CARGA MÁXIMA EN EL ESTANTE 15,4 kg.

ADVERTENCIA: Riesgo de descarga eléctrica, incendio y lesiones. Revise las instrucciones de montaje para confirmar que se están utilizando los componentes y accesorios críticos adecuados con el botiquín.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este producto debe conectarse a un sistema de cableado permanente de metal, con conexión a tierra, o se debe tender un conductor de conexión a tierra del equipo con los conductores de circuito, y ser conectado al terminal de tierra del equipo o al conductor en el producto.

ADVERTENCIA: Los botiquines eléctricos deben conectarse a un circuito protegido GFCI (interruptor de circuito de falla a tierra) Clase A de 20 amperios cuando se usan en baños y todos los demás lugares requeridos por el National Electric Code (Código Eléctrico Nacional).

PELIGRO: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desconecte siempre la electricidad antes de limpiar o realizar cualquier tarea de mantenimiento.

ADVERTENCIA: Instale el botiquín a la altura correcta.

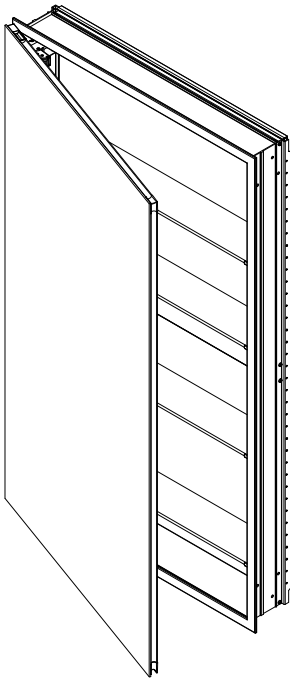
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

HERRAMIENTAS NECESARIAS

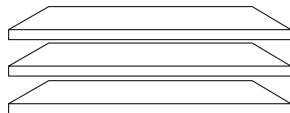


PIÈCES

PIEZAS



Armoire Série M Réserve
Botiquin de Reserva Serie M



(3-4) Étagères en Verre
Armoire de 72" et Deux Portes
(6-8) Étagères en Verre

(3-4) Repisas de Vidrio
Dos Puertas y 72" Botiquines
(6-8) Repisas de Vidrio

[216-1243] Sac de Matériel D4 - 30" de haut Bolsa de Herrajes D4 - 30" de alto	[216-1247] Sac de Matériel D6 - 30" de haut Bolsa de Herrajes D6 - 30" de alto
[211-1376] (3) Pince Étagères Droite (3) Pieza de Estante Derecha [211-1377] (3) Pince Étagères Gauche (3) Pieza del Estante Izquierdo	[211-1305] (6) Pince d'Étagères (6) Pieza del Estante
[SS674] (6) #10 x 2" Vis / Tornillo [203-1624] (2) Griffes à Charnières (2) Clips para Bisagra	[SS674] (6) #10 x 2" Vis / Tornillo [203-1624] (2) Griffes à Charnières (2) Clips para Bisagra
[SS134] (10) Bouchon de Trou / Tapón para Agujero [SS672] (6) Bouchon à Vis / Tapón a Rosca	[SS134] (10) Bouchon de Trou / Tapón para Agujero [SS672] (6) Bouchon à Vis / Tapón a Rosca

[216-1244] Sac de Matériel D4 - 36" et plus Bolsa de Herrajes D4 - 36" y superior	[216-1248] Sac de Matériel D6 - 36" et plus Bolsa de Herrajes D6 - 36" y superior
[211-1376] (4) Pince Étagères Droite (4) Pieza de Estante Derecha [211-1377] (4) Pince Étagères Gauche (4) Pieza del Estante Izquierdo	[211-1305] (8) Pince d'Étagères (8) Pieza del Estante
[SS674] (6) #10 x 2" Vis / Tornillo [203-1624] (3) Griffes à Charnières (3) Clips para Bisagra	[SS674] (6) #10 x 2" Vis / Tornillo [203-1624] (3) Griffes à Charnières (3) Clips para Bisagra
[SS134] (10) Bouchon de Trou / Tapón para Agujero [SS672] (6) Bouchon à Vis / Tapón a Rosca	[SS134] (10) Bouchon de Trou / Tapón para Agujero [SS672] (6) Bouchon à Vis / Tapón a Rosca

REMARQUE: Selon l'installation en question, certaines pièces ne seront pas utilisées.

REMARQUE: L'armoire à deux portes et armoire de 72" recevra deux (2) des sacs de visserie spécifiques susmentionnés.

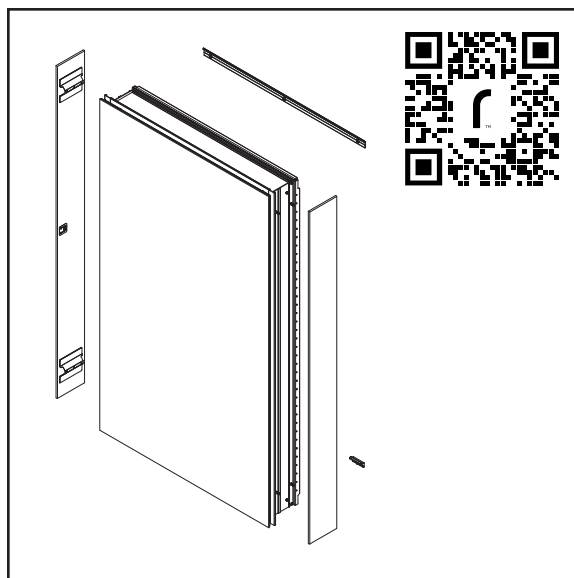
NOTA: De acuerdo a la instalación, no se usarán necesariamente todas las piezas.

NOTA: Los botiquines de dos puertas y los botiquines de 72" de altura recibirán dos (2) de las bolsas de herrajes mencionadas anteriormente.

ACCESSOIRES

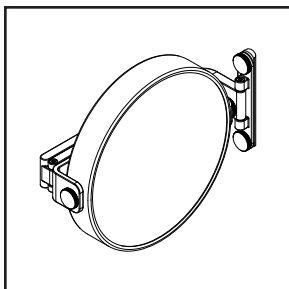
ACCESORIOS

Trousse de Montage en Surface
Kit de Montaje en Superficie
P2SMKITXXDZP
XX (Hauteur disponible / Altura disponible): 30, 36, 40, 48, 72
Z (Hauteur disponible / Profundidad disponible): 4, 6



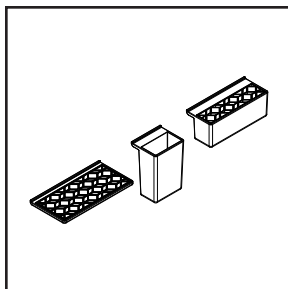
Miroir Grossissant
Espejo de Aumento
VT-SPOMM

inclus avec les armoires E2 / E4
 incluido con gabinetes E2 / E4

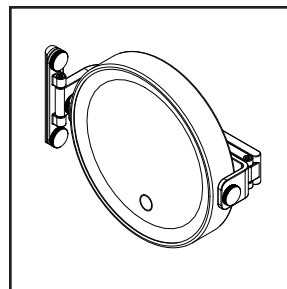


Trousse d'Organisation
Kit de Organización
HT-ORGKIT

inclus avec les armoires E2 / E4
 incluido con gabinetes E2 / E4

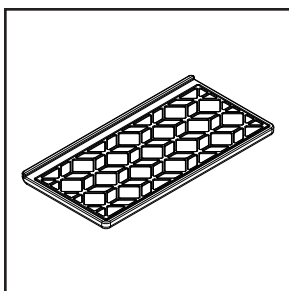


Miroir Grossissant Éclairé
Espejo de Aumento Iluminado
VT-SPOMM-L
 (Vendu Séparément)
 (Se Venden por Separado)



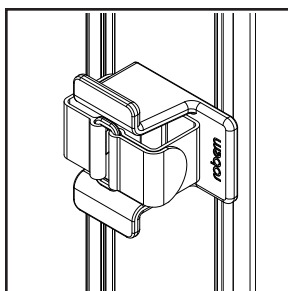
Plateau de Rangement
Bandeja de Almacenaje
HT-STORAGETRAY

inclus avec les armoires E0
 incluido con los gabinetes E0



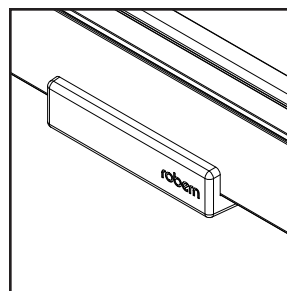
Organisateur de Fils
Organizador de Cables
VT-WIREORG

inclus avec les armoires E2
 incluido con gabinetes E2



Bande Magnétique
Tira Magnética
HT-MAGORG

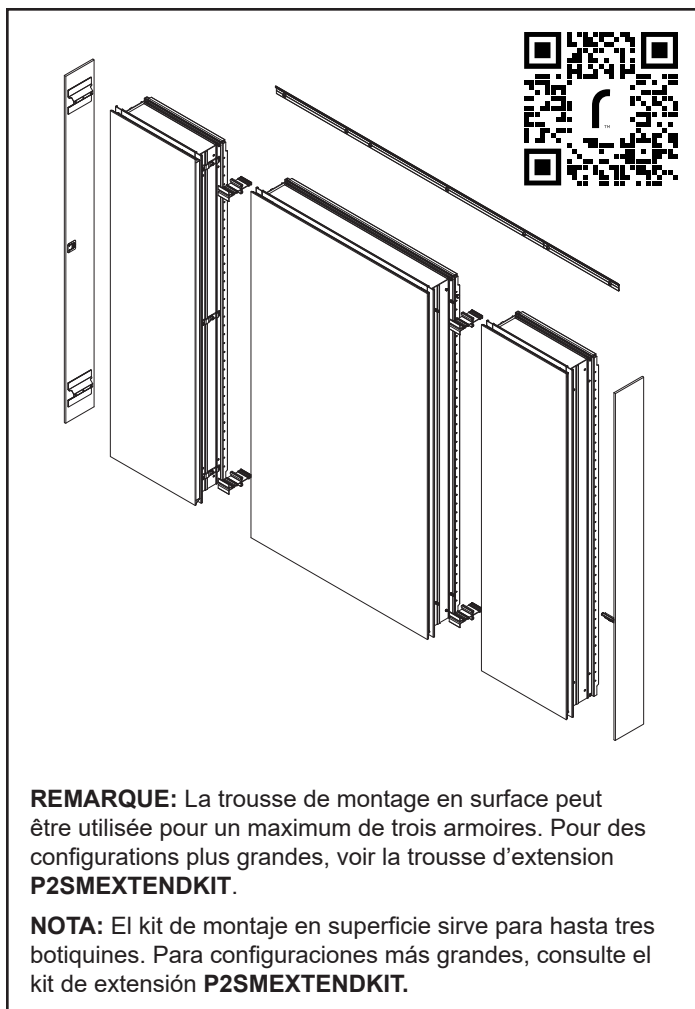
inclus avec toutes les armoires
 incluido con todos los gabinetes



ACCESSOIRES

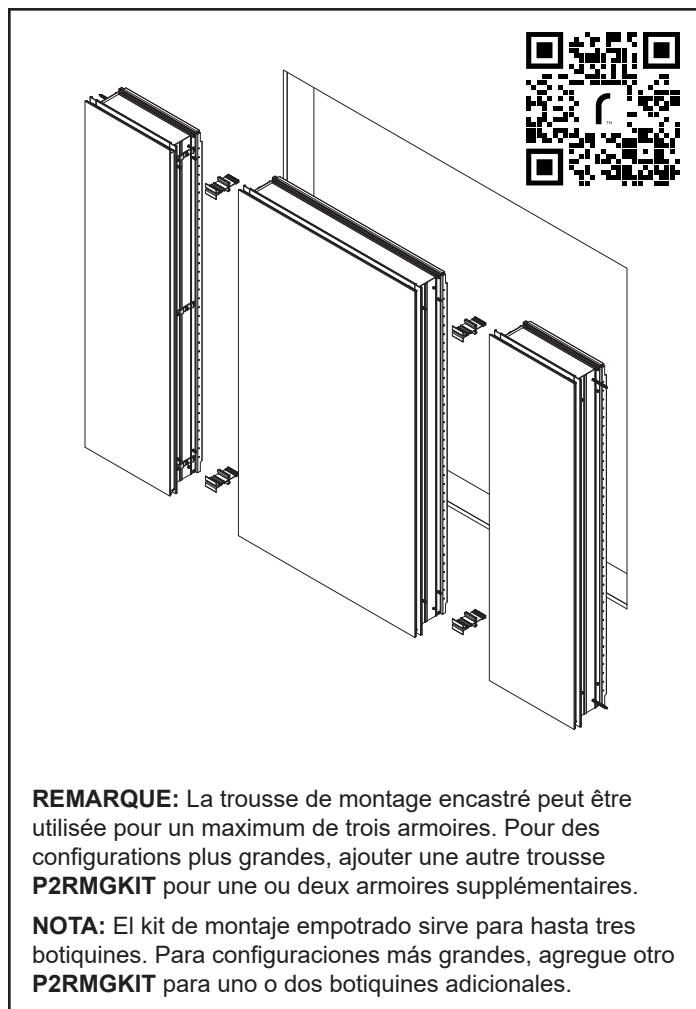
Trousse de Montage en Surface-d'Accouplement Kit de Montaje Agrupado en Superficie P2SM GKITXXDZP

XX (Hauteur disponible / Altura disponible): 30, 36, 40, 48, 72
Z (Profondeur disponible / Profundidad disponible): 4, 6



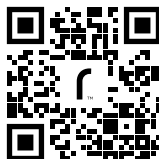
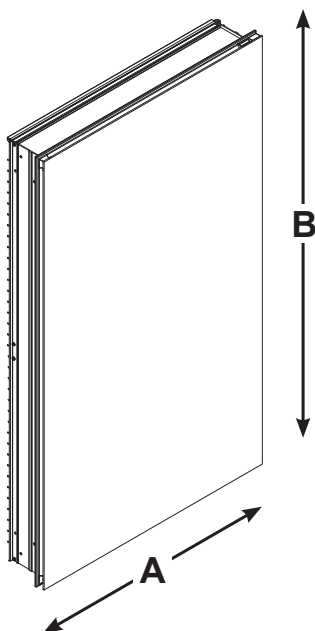
ACCESORIOS

Trousse de Montage Encastré-d'Accouplement Kit de Montaje Agrupado Empotrado P2RMGKIT



DIMENSIONS

À l'aide du tableau ci-dessous, localisez les dimensions nominales de l'armoire pour déterminer les dimensions correctes de l'ouverture brute (RO).



REMARQUE: Pour calculer la largeur totale d'un ensemble encastré d'armoires et/ou de luminaires, reportez-vous aux instructions du kit de montage encastré **P2RMGKIT** en scannant le code QR.

NOTA: Para calcular el ancho total de una agrupación empotrada de botiquines y/o luces, consulte las instrucciones del kit de montaje empotrado **P2RMGKIT** escaneando el código QR.

Les dimensions de l'ouverture brute (RO) pour une installation encastrée sont indiquées dans le tableau ci-dessous.

Les chiffres dans les en-têtes de colonnes font référence aux dimensions nominales de l'armoire à partir du numéro de modèle en largeur et en hauteur (LLHH).

Las dimensiones de apertura preliminar (RO) para una instalación empotrada se muestran en la tabla a continuación.

Los números en los encabezados de las columnas hacen referencia a las dimensiones nominales del botiquín según el número de modelo, medidas en ancho y alto (WWHH).

	1630	1636	1640	1648	2030	2036	2040	2048	2430	2436	2440	2448
A	15-1/4" (388 mm)	15-1/4" (388 mm)	15-1/4" (388 mm)	15-1/4" (388 mm)	19-1/4" (489 mm)	19-1/4" (489 mm)	19-1/4" (489 mm)	19-1/4" (489 mm)	23-1/4" (591 mm)	23-1/4" (591 mm)	23-1/4" (591 mm)	23-1/4" (591 mm)
B	30" (762 mm)	36" (915 mm)	39-3/8" (1001 mm)	48" (1219 mm)	30" (762 mm)	36" (915 mm)	39-3/8" (1001 mm)	48" (1219 mm)	30" (762 mm)	36" (915 mm)	39-3/8" (1001 mm)	48" (1219 mm)
RO (A)	14-1/2" (369 mm)	14-1/2" (369 mm)	14-1/2" (369 mm)	14-1/2" (369 mm)	18-1/2" (470 mm)	18-1/2" (470 mm)	18-1/2" (470 mm)	18-1/2" (470 mm)	22-1/2" (572 mm)	22-1/2" (572 mm)	22-1/2" (572 mm)	22-1/2" (572 mm)
RO (B)	29-1/4" (743 mm)	35-1/4" (896 mm)	38-5/8" (982 mm)	47-1/4" (1201 mm)	29-1/4" (743 mm)	35-1/4" (896 mm)	38-5/8" (982 mm)	47-1/4" (1201 mm)	29-1/4" (743 mm)	35-1/4" (896 mm)	38-5/8" (982 mm)	47-1/4" (1201 mm)

	3030	3036	3040	3048
A	29-1/4" (743 mm)	29-1/4" (743 mm)	29-1/4" (743 mm)	29-1/4" (743 mm)
B	30" (762 mm)	36" (915 mm)	39-3/8" (1001 mm)	48" (1219 mm)
RO (A)	28-1/2" (724 mm)	28-1/2" (724 mm)	28-1/2" (724 mm)	28-1/2" (724 mm)
RO (B)	29-1/4" (743 mm)	35-1/4" (896 mm)	38-5/8" (982 mm)	47-1/4" (1201 mm)

	1672	2072	2472
A	15-1/4" (388 mm)	19-1/4" (489 mm)	23-1/4" (591 mm)
B	72" (1829 mm)	72" (1829 mm)	72" (1829 mm)
RO (A)	14-1/2" (369 mm)	18-1/2" (470 mm)	22-1/2" (572 mm)
RO (B)	71-1/4" (1810 mm)	71-1/4" (1810 mm)	71-1/4" (1810 mm)

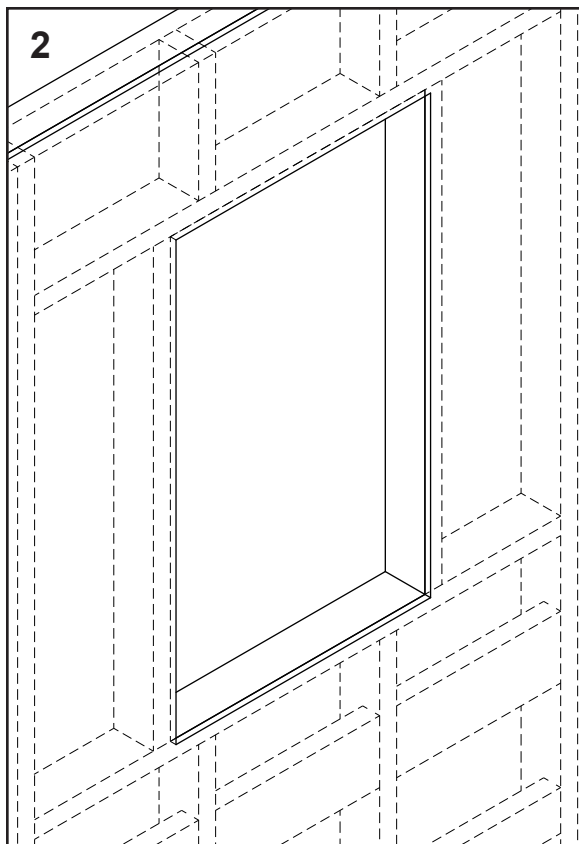
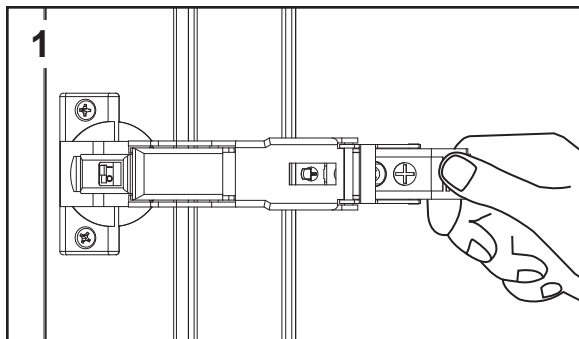
MONTAGE ENCASTRÉ

REMARQUE: Assurez-vous que la hauteur de l'armoire montée laisse au moins 2" (51 mm) d'espace libre entre le haut du robinet et la porte, et au moins 1" (25 mm) d'espace libre entre la porte et le plafond fini.

1. Avant de commencer l'installation, retirez la porte du caisson en déclipant les charnières des plaques de fixation. Mettez la porte de côté, en lieu sûr.

REMARQUE: La pochette en carton fixée à la porte protège les bords et les coins lors de l'installation.

2. Encadrez l'ouverture brute de tous les côtés en vous référant aux dimensions spécifiques du modèle dans le tableau (page 6). À l'aide du schéma approprié, fournissez suffisamment de fil d'excitation pour effectuer une connexion appropriée à l'armoire.



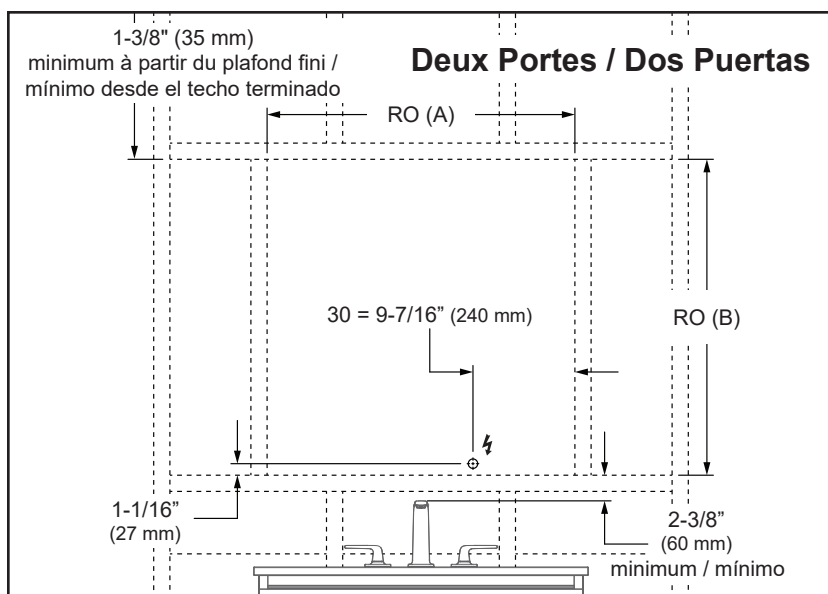
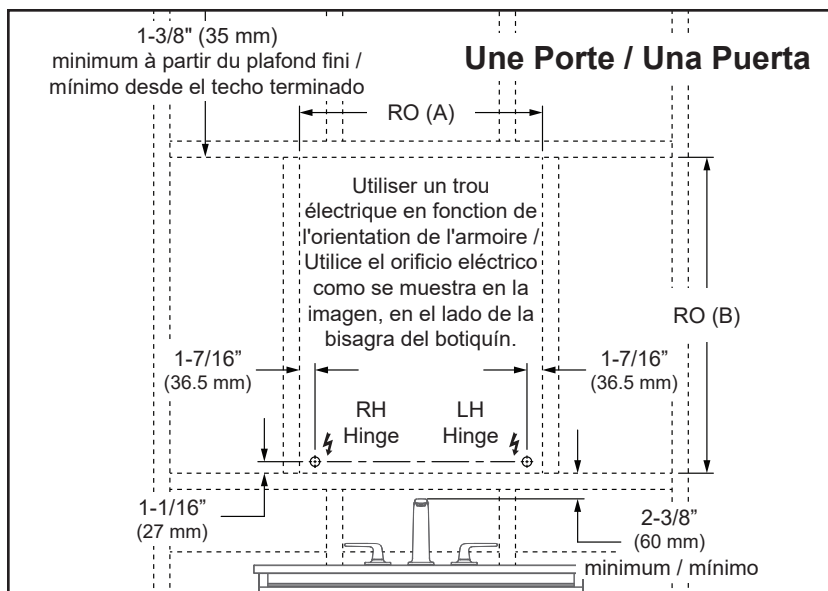
MONTAJE EMPOTRADO

NOTA: Asegúrese de que la altura del botiquín instalado deje al menos 2" (51 mm) de espacio libre entre la parte superior del grifo y la puerta, y al menos 1" (25 mm) de espacio libre entre la puerta y el techo terminado.

1. Antes de comenzar la instalación, retire la puerta del botiquín desenganchando las bisagras de las placas de montaje. Guarde la puerta en un lugar seguro.

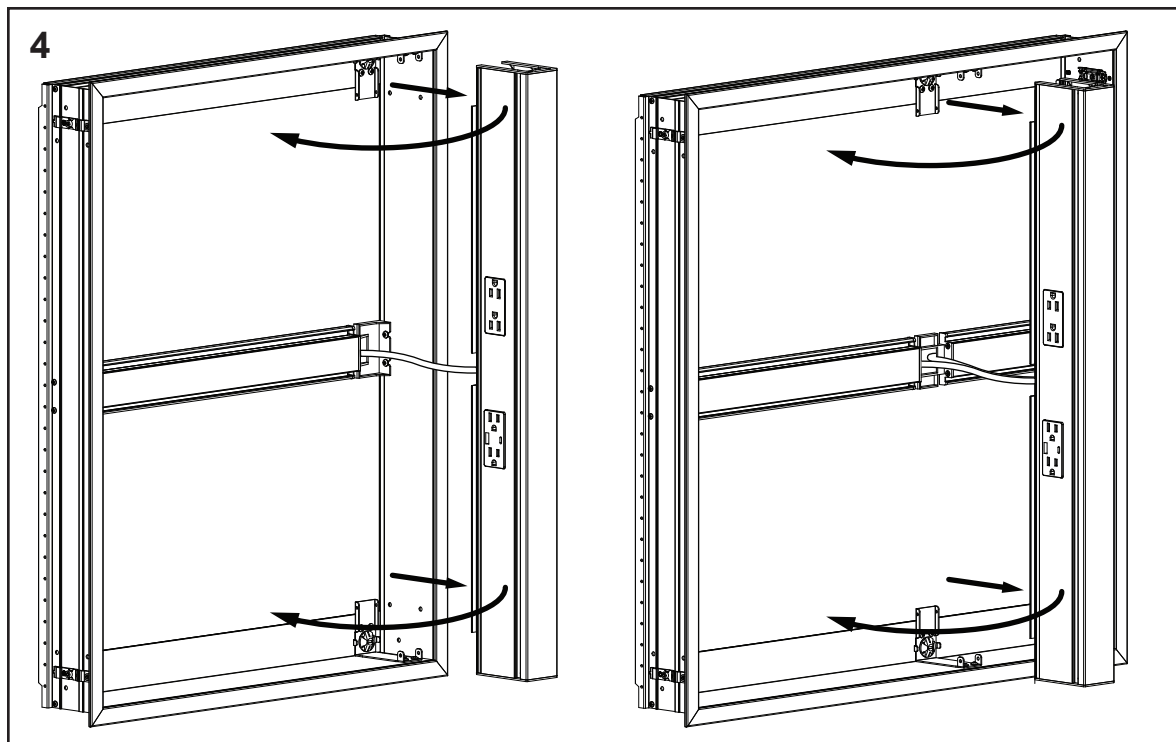
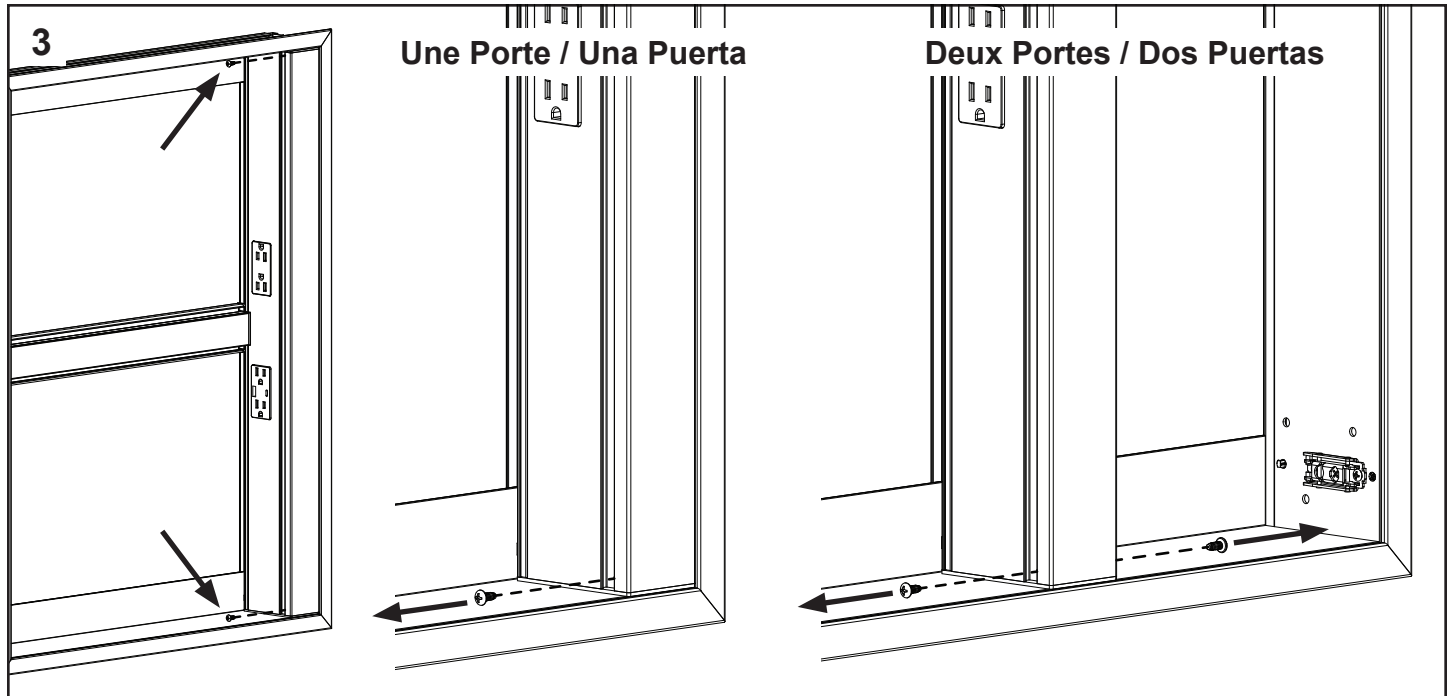
NOTA: La funda de cartón adherida a la puerta protege los bordes y las esquinas durante la instalación.

2. Enmarque la abertura preliminar en todos los lados haciendo referencia a las dimensiones del modelo específico en la tabla (página 6). Utilizando el diagrama apropiado, proporcione suficiente cable de campo para realizar una conexión adecuada al botiquín.



MONTAGE ENCASTRÉ

3. Retirez les vis situées en haut et en bas de la colonne électrique. Pour les armoires à double porte, quatre vis fixent la colonne, deux de chaque côté, situées en haut et en bas de la colonne électrique.
4. Retirez uniformément la colonne électrique de l'armoire et réservez-la à l'intérieur de l'espace de l'armoire. Ne débranchez PAS les fils.



MONTAJE EMPOTRADO

3. Retire los tornillos ubicados en la parte superior e inferior de la columna eléctrica. Para gabinetes de doble puerta, hay cuatro tornillos que sujetan la columna, dos por lado, ubicados en la parte superior e inferior de la columna eléctrica.
4. Extraiga uniformemente la columna eléctrica del botiquín y colóquela a un lado dentro del compartimento. NO desconecte los cables.

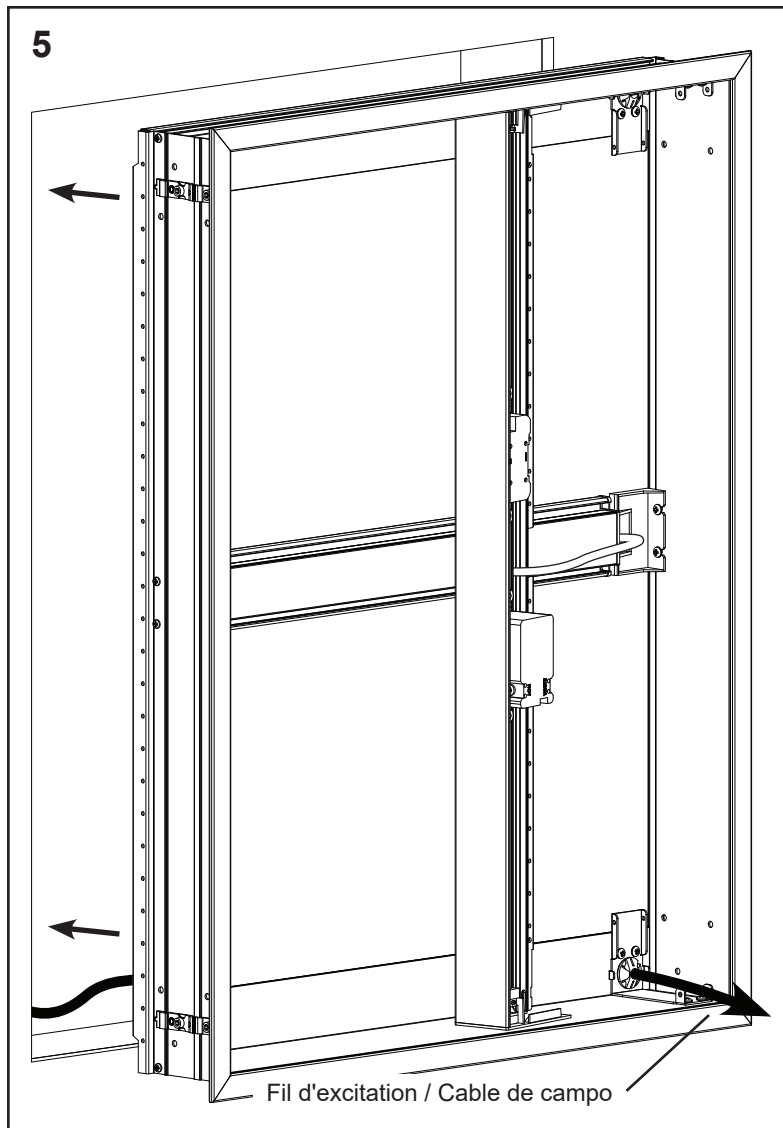
MONTAGE ENCASTRÉ

5. Faites passer le fil d'excitation à travers le serre-câble du coffret et insérez le coffret dans l'ouverture brute préparée. Vérifiez l'équerre, l'aplomb et le niveau, en calant si nécessaire.

REMARQUE: Introduisez l'excédent de fil d'excitation dans le mur en faisant attention afin qu'il ne se coince pas ou ne se pince pas derrière l'armoire.

6. À l'aide de quatre des vis #10 x 2" fournies [SS674], fixez l'armoire à travers les trous de montage.

REMARQUE: Ne serrez pas trop les vis.



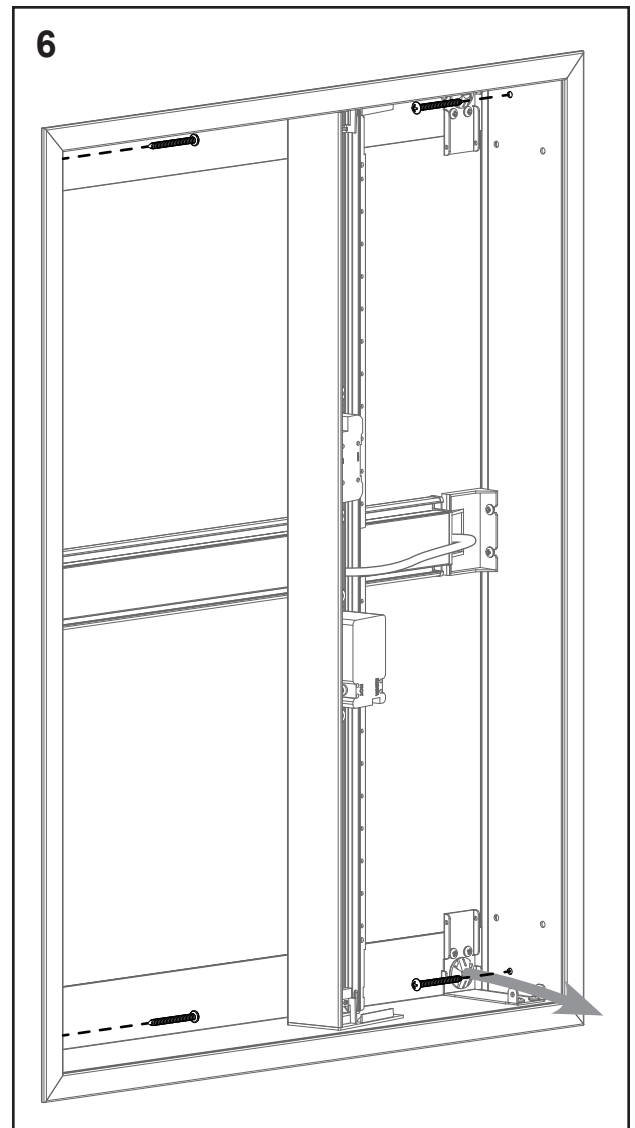
MONTAJE EMPOTRADO

5. Pase el cable de campo a través del alivio de tensión del botiquín e inserte el botiquín en la abertura preparada. Compruebe que esté a escuadra, a plomo y nivelado, y ajuste con calzas si es necesario.

NOTA: Introduzca el cable sobrante dentro de la pared, teniendo cuidado de que no se atasque ni se pellizque detrás del botiquín.

6. Utilizando cuatro de los tornillos #10 x 2" suministrados [SS674], fije el botiquín a través de los orificios de montaje.

NOTA: No apriete demasiado los tornillos.



OPTION ÉLECTRIQUE

- 1A. Effectuez les raccordements électriques conformément au schéma de câblage.
- 1B. En option, un interrupteur mural ou un détecteur de présence peuvent être utilisés pour actionner la veilleuse. Cela permettra d'éliminer le besoin de programmer la veilleuse. Le bouton permet toujours d'allumer et d'éteindre la veilleuse. Un fil d'excitation à "trois fils avec terre" est recommandé pour ce type de raccordement électrique.

AVERTISSEMENT: Les produits doivent être câblés à un circuit protégé par un Classe A GFCI (Disjoncteur de fuite à la terre) de 20 ampères si elle est utilisée dans des salles de bains et dans tous autres emplacements requis par le National Electric Code (Code Électrique National).

2. En poussant uniformément, réinsérez et fixez la colonne électrique à l'armoire à l'aide des vis précédemment retirées.

REMARQUE: Laisser trop de fil d'excitation dans la colonne électrique pourrait l'empêcher de se fermer correctement et pourrait endommager les composants internes.

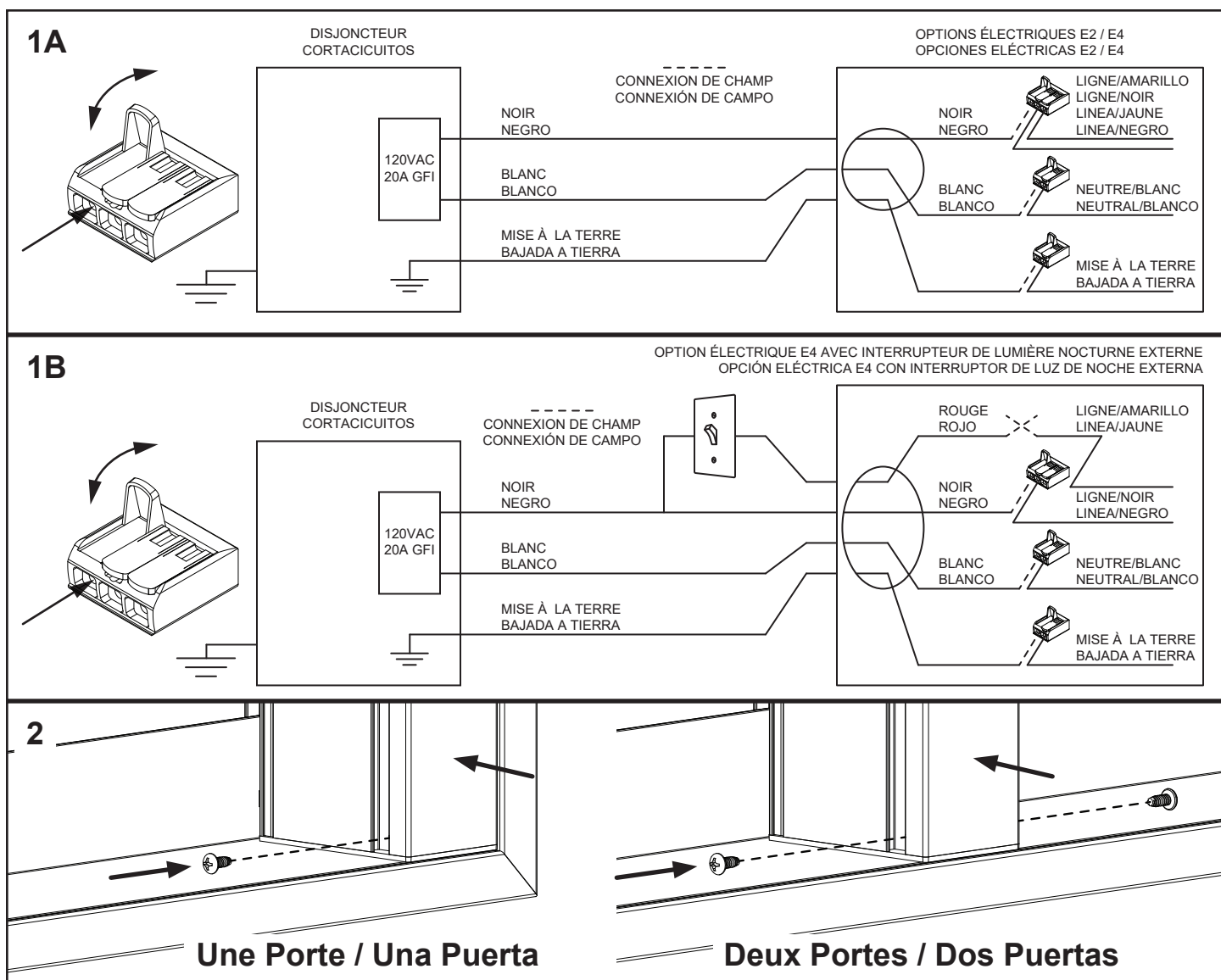
OPCIÓN ELÉCTRICA

- 1A. Realice las conexiones eléctricas según el diagrama de cableado.
- 1B. Opcionalmente, se puede usar un interruptor de pared o un sensor de presencia para encender la luz nocturna. Esto elimina la necesidad de programarla. El botón seguirá encendiendo y apagando la luz nocturna al presionarlo. Para este método de conexión eléctrica se recomienda un cable de campo de "3 hilos con tierra".

ADVERTENCIA: Los productos deben conectarse a un circuito protegido GFCI (interruptor de circuito de falla a tierra) Clase A de 20 amperios cuando se usan en baños y todos los demás lugares requeridos por el National Electric Code (Código Eléctrico Nacional).

2. Empujando uniformemente, vuelva a insertar y fije la columna eléctrica al botiquín utilizando los tornillos que retiró previamente.

NOTA: Dejar demasiado cable de campo en la columna eléctrica podría impedir que se cierre correctamente y podría dañar los componentes internos.



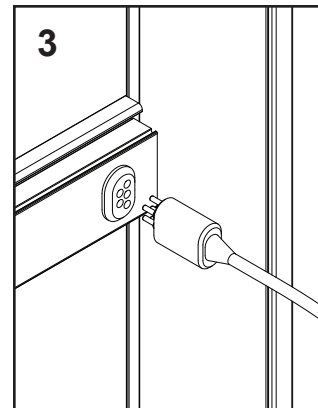
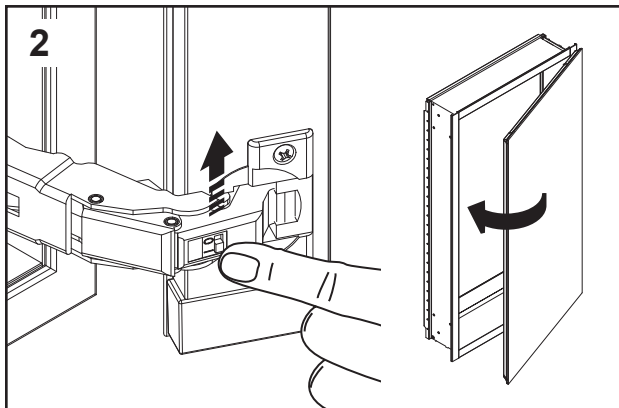
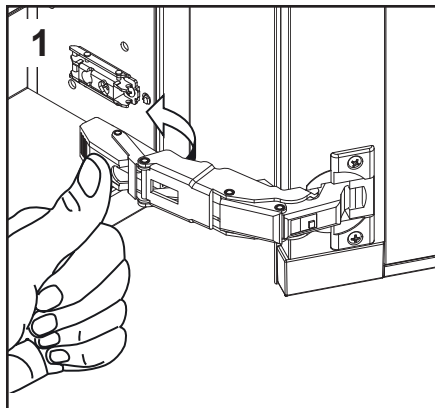
RÉGLAGES DE PORTE

1. Alignez la porte et remettez les charnières en place sur les plaques de fixation. Un clic audible devrait se faire entendre. Assurez-vous que toutes les charnières sont bien enclenchées avant de tenter de régler la porte.

2. Pour les portes plus légères, la fonction de fermeture amortie peut être désactivée sur l'une des charnières.

REMARQUE: La porte doit être fermée une fois pour que la désactivation soit complète. Pour réactiver, remplacez l'interrupteur dans sa position d'origine.

3. Branchez le cordon de la porte et vérifiez que les composants électriques fonctionnent correctement.



REMARQUE: Les charnières de la porte sont réglables dans trois directions. Ces réglages peuvent être effectués à l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2.

4A. Réglage latéral – Tournez la vis avant pour ajuster le revêtement de la porte, d'un côté à l'autre.

4B. Réglage de la profondeur – Tournez la vis arrière pour régler l'écartement de la charnière.

4C. Réglage de la hauteur – Tournez la vis centrale de la plaque de montage pour régler la hauteur de la porte.

AJUSTES DE PUERTAS

1. Alinee la puerta y vuelva a conectar las bisagras a las placas de montaje. Debería oírse un clic. Asegúrese de que todas las bisagras estén bien sujetas antes de intentar ajustar la puerta.

2. En el caso de las puertas más ligeras, la función de cierre suave se puede desactivar en una de las bisagras.

NOTA: La puerta debe cerrarse una vez para que la desactivación sea completa. Para reactivarlo, vuelva a colocar el interruptor en su posición original.

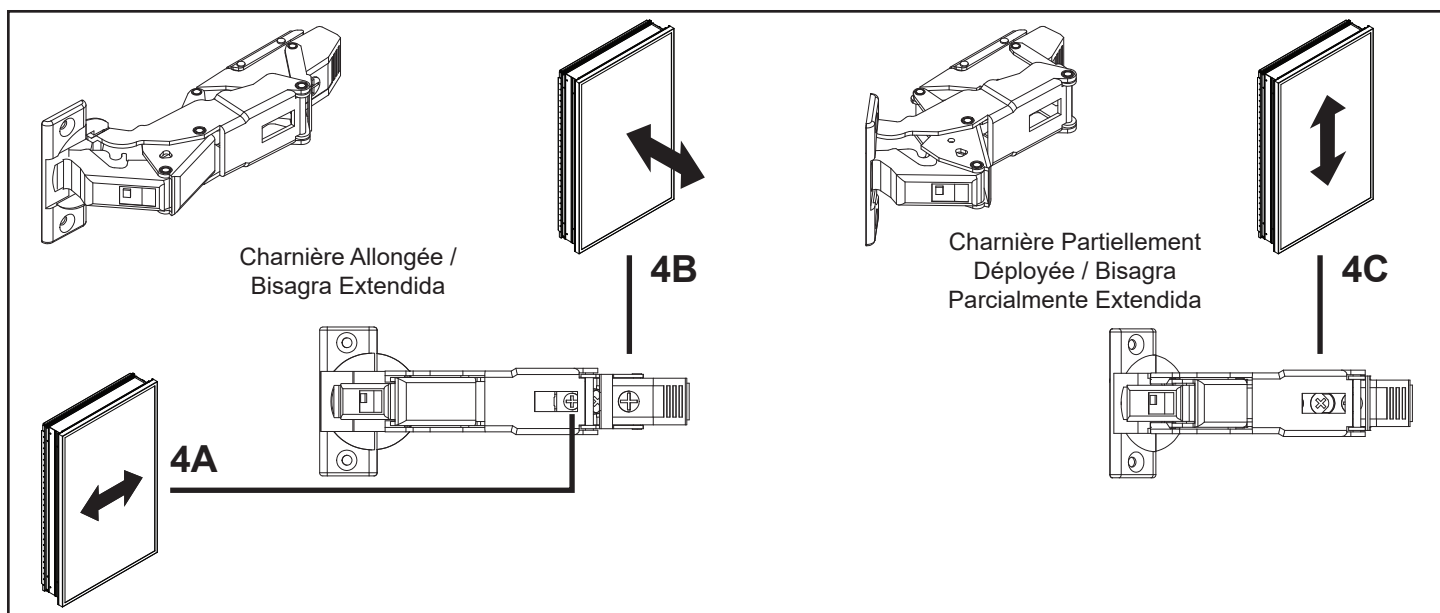
3. Enchufe el cable de la puerta y compruebe que los componentes eléctricos funcionan correctamente.

NOTA: Las bisagras de la puerta tienen un sistema de ajuste de tres posiciones. Estos ajustes se pueden realizar con un destornillador Phillips n.º 2.

4A. Ajuste lateral – gire el tornillo frontal para ajustar la superposición de la puerta, de lado a lado.

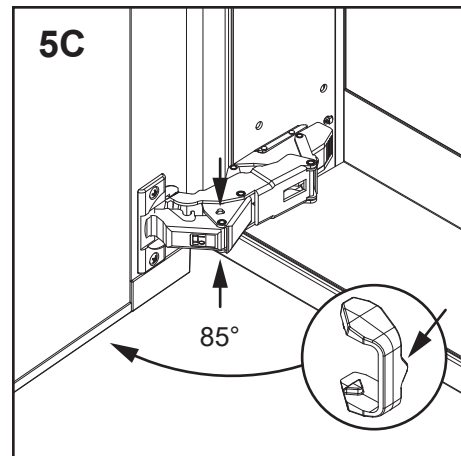
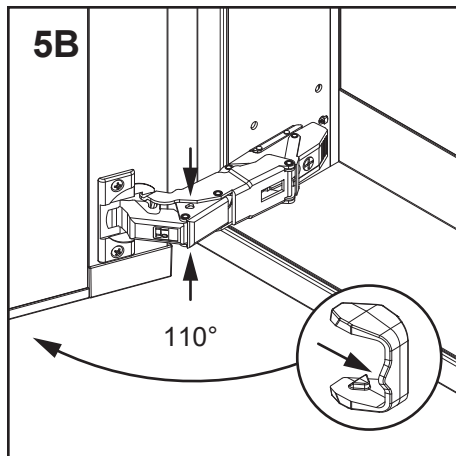
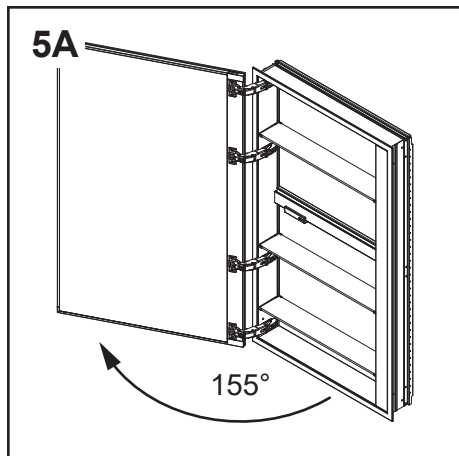
4B. Ajuste de profundidad – gire el tornillo trasero para ajustar la separación de la bisagra.

4C. Ajuste de altura – gire el tornillo central de la placa de montaje para ajustar la altura de la puerta.



RÉGLAGES DE PORTE

- 5A. Par défaut, la charnière non restreinte pourra s'ouvrir sur un angle complet de 155°.
- 5B. Pour limiter la porte à 110°, installez le clip de restriction de charnière fourni [203-1624] avec la pointe orientée à l'opposé de l'armoire.
- 5B. Pour limiter la porte à 85°, installez le clip de restriction de charnière fourni [203-1624] avec la pointe orientée vers l'intérieur de l'armoire.

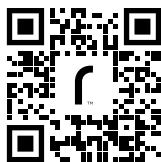


AJUSTES DE PUERTAS

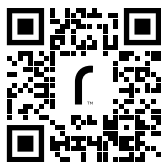
- 5A. Por defecto, la bisagra sin restricciones podrá abrirse completamente hasta 155°.
- 5B. Para limitar la apertura de la puerta a 110°, instale el clip limitador de bisagra suministrado [203-1624] con el extremo orientado en dirección opuesta al botiquín.
- 5B. Para limitar la apertura de la puerta a 85°, instale el clip limitador de bisagra suministrado [203-1624] con la punta orientada hacia el interior del botiquín.

L'ACCESSOIRE PUSH-TO-OPEN

REMARQUE: Lors de l'association d'une armoire **E0** avec l'accessoire Push-To-Open [MPUSHKIT], suivez ce code QR pour accéder aux instructions d'installation.



REMARQUE: Lors de l'association d'une armoire **E2/E4** avec l'accessoire Push-To-Open [VT-PUSHKIT], suivez ce code QR pour accéder aux instructions d'installation.



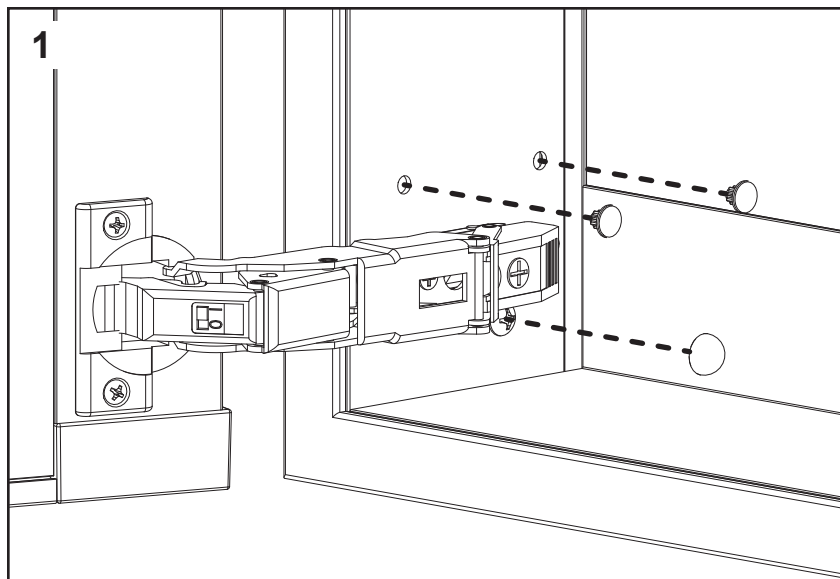
ACCESORIO PUSH-TO-OPEN

NOTA: Al combinar un botiquín **E0** con el accesorio Push-To-Open [MPUSHKIT], siga este código QR para acceder a las instrucciones de instalación.

NOTA: Al combinar un botiquín **E2/E4** con el accesorio Push-To-Open [VT-PUSHKIT], siga este código QR para acceder a las instrucciones de instalación.

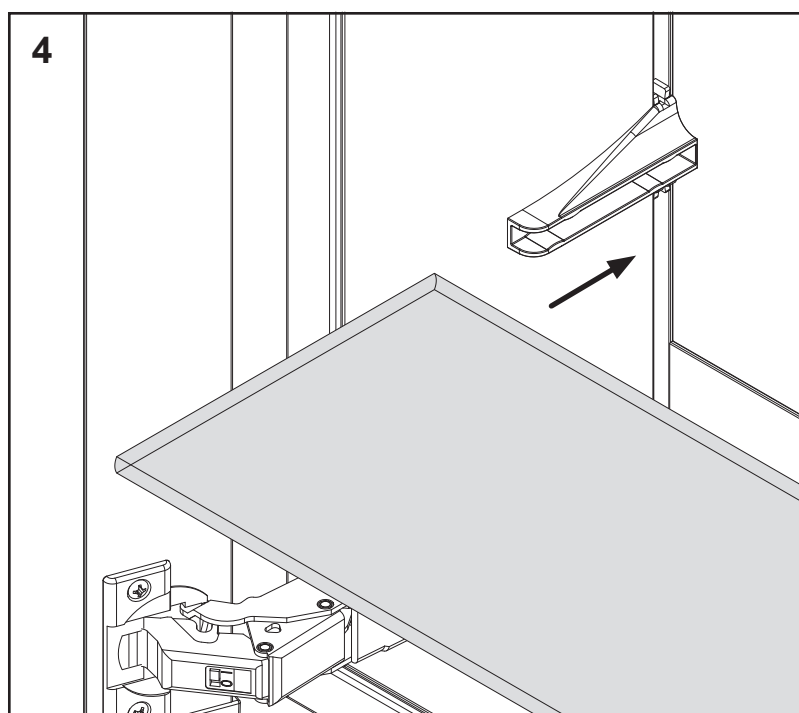
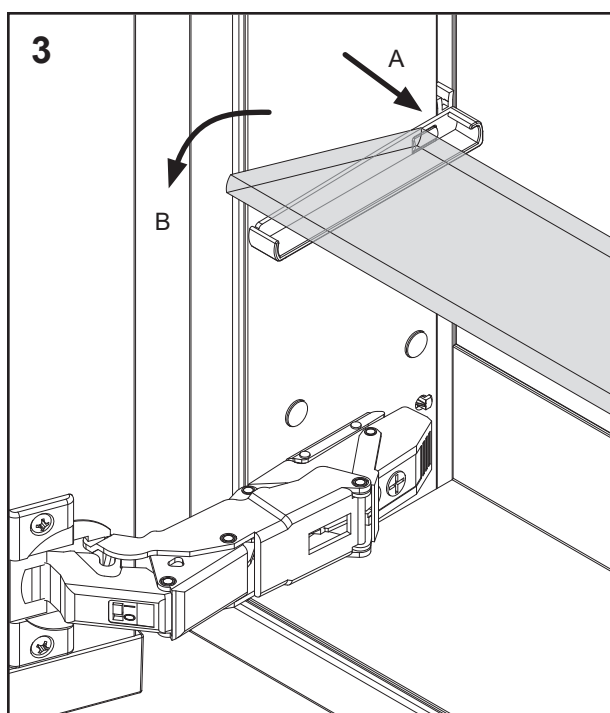
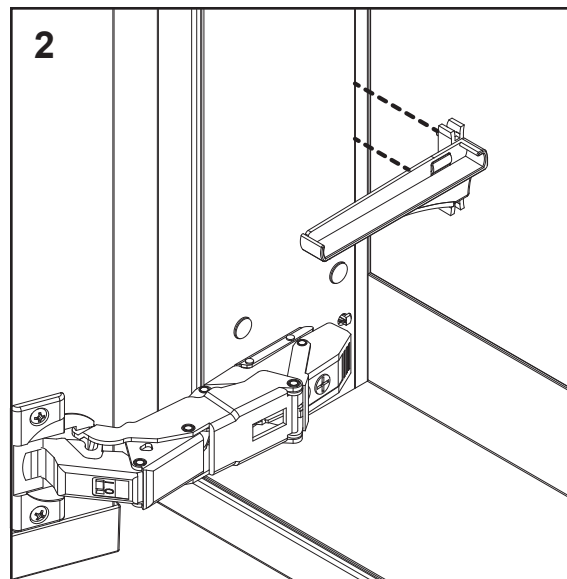
ASSEMBLAGE FINAL

1. Enfoncez les bouchons [SS134] dans les trous inutilisés à l'intérieur de l'armoire. Placez les capuchons de vis [SS672] sur toutes les têtes de vis exposées.
2. Pour les armoires **D4**, insérez les clips d'étagère [211-1376 et 211-1377] dans les trous du canal encastré de chaque côté de l'armoire.
3. Poussez l'étagère à l'arrière des deux clips (A), puis abaissez l'avant (B) pour la verrouiller dans les clips.
4. Pour les armoires **D6**, insérez les clips d'étagère [211-1305] dans les trous du canal encastré sur les côtés de l'armoire. Enfoncez l'étagère directement dans les clips jusqu'à ce qu'elle atteigne le fond de ceux-ci.



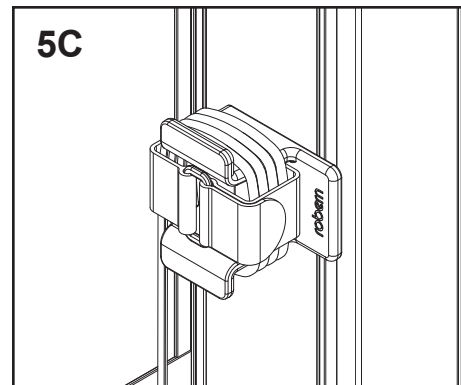
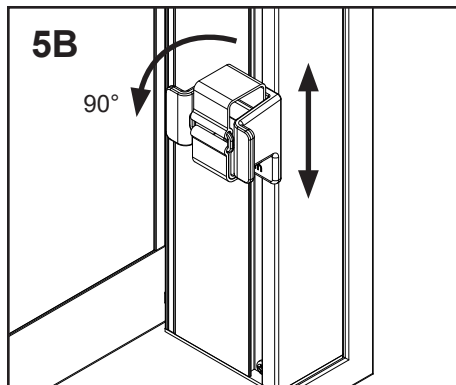
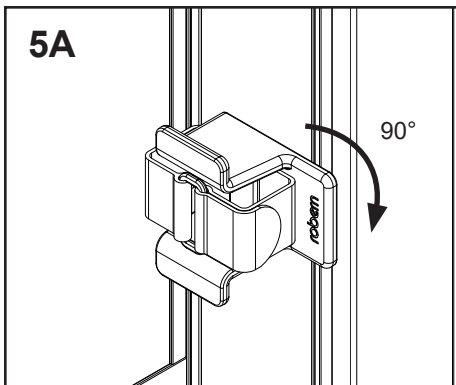
ENSAMBLAJE FINAL

1. Introduzca los tapones [SS134] en los orificios sin usar del interior del botiquín. Coloque las tapas de los tornillos [SS672] sobre las cabezas de los tornillos que queden expuestas.
2. Para los botiquines **D4**, inserte los clips para estantes [211-1376 y 211-1377] en los orificios del canal empotrado a cada lado del botiquín.
3. Empuja el estante hacia la parte posterior de ambos clips (A) y luego baja la parte delantera (B) para que encaje en los clips.
4. Para los botiquines **D6**, inserte los clips para estantes [211-1305] en los orificios del canal empotrado en los laterales del botiquín. Empuja el estante directamente dentro de los clips del estante hasta que lleguen a la parte posterior de los clips.



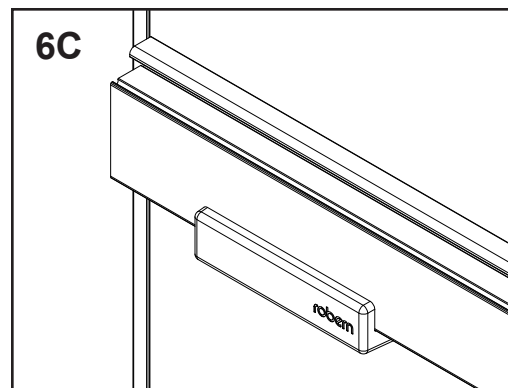
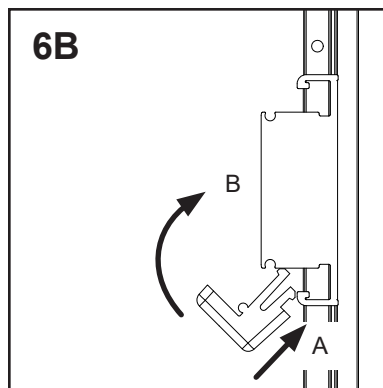
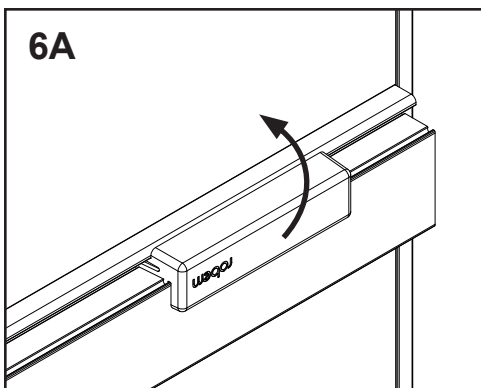
ASSEMBLAGE FINAL

- 5A. Pour ajuster la position de l'organiseur de fils fourni [VT-WIREORG] installé dans le rail vertical, faites pivoter l'accessoire de 90 degrés.
- 5B. Faites glisser l'accessoire verticalement jusqu'à l'emplacement souhaité, en le tournant de 90 degrés pour le verrouiller en position.
- 5C. Enroulez et organisez tous les fils lâches dans l'accessoire et fixez-les à l'aide de la sangle incluse.



REMARQUE: Chaque armoire est fournie avec une bande magnétique [HT-MAGORG] installée sur le rail d'accessoires. Certains modèles d'armoires sont réversibles; selon l'orientation de l'armoire installée, il peut être nécessaire de repositionner la bande magnétique.

- 6A. Si la bande magnétique est à l'envers (au-dessus du rail d'accessoires après l'installation), soulevez-la et décrochez-la du rail d'accessoires.
- 6B. Repositionnez la bande magnétique au bas du rail. Poussez l'accessoire selon un angle (A) et faites-le pivoter vers le haut (B) jusqu'à ce qu'il repose à plat contre le rail pour accessoires.
- 6C. Faites glisser l'accessoire de bande magnétique vers la gauche ou la droite, en le plaçant comme vous le souhaitez.



ENSAMBLAJE FINAL

- 5A. Para ajustar la posición del organizador de cables suministrado [VT-WIREORG] instalado en el riel vertical, gire el accesorio 90 grados.
- 5B. Deslice el accesorio verticalmente hasta la ubicación deseada, girándolo 90 grados para fijarlo en su posición.
- 5C. Envuelva y organice los cables sueltos alrededor del accesorio y asegúrelo con la correa incluida.

NOTA: Cada botiquín incluye una tira magnética [HT-MAGORG] instalada en el riel para accesorios. Algunos botiquines no tienen orientación específica y, dependiendo de la posición del botiquín, puede ser necesario reposicionar la tira magnética.

- 6A. Si la tira magnética está al revés (en la parte superior del riel para accesorios después de la instalación), levántela y desenganche del riel para accesorios.
- 6B. Vuelva a colocar la banda magnética en la parte inferior del riel. Empuje el accesorio en ángulo (A) y gírelo hacia arriba (B) hasta que quede plano contra el riel de accesorios.
- 6C. Deslice el accesorio de banda magnética hacia la izquierda o hacia la derecha, ubicándolo como desee.

UTILISATION ET ENTRETIEN

ATTENTION: Charge MAX sur l'étagère en verre 15.4 kg (34 lb)

Lors de la mise sous tension initiale, la LED verte clignotera en effectuant une séquence de test.

Programmation de la minuterie de la veilleuse

- Lorsque l'appareil est allumé, la veilleuse s'active. Une brève pression sur le bouton permet de l'éteindre.
- Pour programmer la durée d'éclairage, commencez par éteindre la veilleuse. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes. La veilleuse clignotera puis s'allumera. Elle est maintenant programmée et restera allumée pendant les 12 prochaines heures avant de s'éteindre automatiquement.
- Pour programmer la durée d'arrêt, maintenez le bouton enfoncé pendant environ 3 secondes lorsque la veilleuse est allumée. La veilleuse clignotera puis restera éteinte.

REMARQUE: La veilleuse se rallumera automatiquement 24 heures après l'heure de programmation initiale.

- Pour supprimer la programmation, maintenez le bouton enfoncé pendant environ 10 secondes (au bout de 3 secondes, la veilleuse clignote). Maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que la veilleuse reste allumée. Le programme a été supprimé.
- Une brève pression sur le bouton permettra d'allumer ou d'éteindre la veilleuse sans affecter la programmation.

Fonction veilleuse utilisant un interrupteur mural standard

- L'utilisation d'un interrupteur mural pour allumer et éteindre la veilleuse rend inutile le bouton de programmation. Ce bouton continuera de fonctionner tant que l'interrupteur mural est en position "marche". La programmation ne sera pas conservée une fois l'interrupteur mural en position "arrêt".

Désembuage automatique du miroir

- La LED rouge s'allumera lorsque le désembueur automatique sera activé.

USO Y MANTENIMIENTO

PRECAUCIÓN: Carga MÁX del estante de vidrio: 15.4 kg (34 lb)

Al encender el dispositivo, el LED verde parpadeará mostrando una secuencia de prueba.

Programación del temporizador de la luz nocturna

- Al encender el botiquín, la luz nocturna se encenderá. Una pulsación corta del botón de la luz nocturna la apagará.
- Para programar el tiempo de encendido, comience con la luz nocturna apagada. Mantenga presionado el botón durante aproximadamente 3 segundos. La luz nocturna parpadeará y se encenderá. La luz nocturna está programada y permanecerá encendida durante las próximas 12 horas, tras lo cual se apagará automáticamente.
- Para programar el tiempo de apagado, mantenga pulsado el botón durante aproximadamente 3 segundos mientras la luz nocturna esté encendida. La luz nocturna parpadeará y permanecerá apagada.

NOTA: La luz nocturna se volverá a encender 24 horas después de la hora de programación inicial.

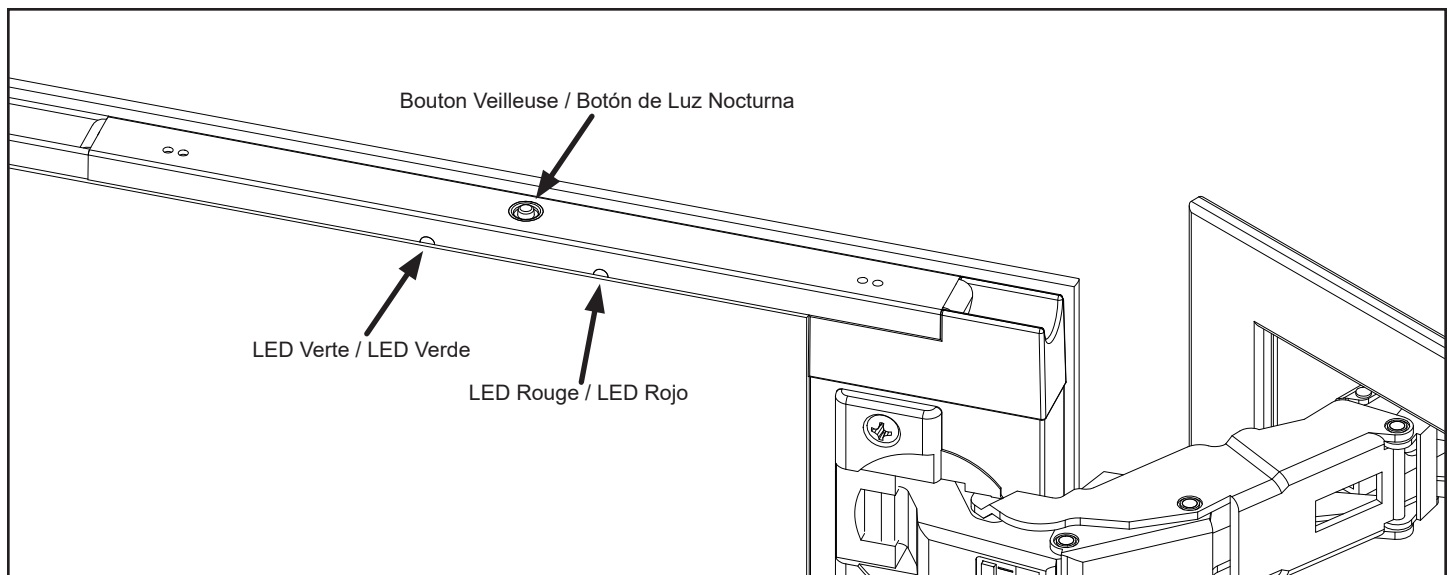
- Para eliminar la programación, mantenga pulsado el botón durante aproximadamente 10 segundos (a los 3 segundos, la luz nocturna parpadeará). Siga manteniendo pulsado el botón hasta que la luz nocturna permanezca encendida. Se ha eliminado la programación.
- Una pulsación breve del botón encenderá o apagará la luz nocturna sin afectar la programación.

Función de luz nocturna mediante un interruptor de pared

- El uso del interruptor de pared para encender y apagar la luz nocturna elimina la necesidad del botón de programación. El botón de la luz nocturna seguirá encendiendo y apagando la luz nocturna siempre que el interruptor de pared esté en la posición de encendido. La programación NO se conservará una vez que el interruptor de pared se apague.

Desempeñado automático de espejos

- El LED rojo se iluminará cuando se active el desempañador automático.

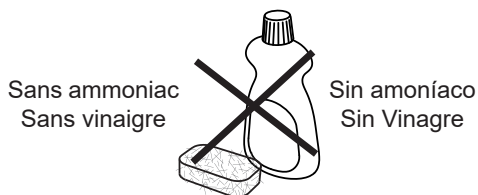


UTILISATION ET ENTRETIEN

NETTOYAGE

- Utilisez uniquement un chiffon humide pour nettoyer. Les nettoyants à base d'ammoniac ou de vinaigre peuvent endommager les miroirs.
- Une solution 50/50 d'eau et d'alcool isopropylique est recommandée pour nettoyer les rétroviseurs. Un détergent doux peut être utilisé sur les surfaces.
- Lors du nettoyage, **VAPORISEZ LE CHIFFON** et non l'armoire, le miroir ou les surfaces environnantes. N'utilisez aucun nettoyant abrasif sur le produit.

REMARQUE: Ne rangez pas d'articles dans la zone de l'armoire directement derrière la charnière car cela pourrait endommager l'armoire ou les articles.



GARANTIE

Garantie limitée d'un an

La société ROBERN garantit à l'acquéreur original qu'elle réparera, remplacera ou ajustera de manière appropriée, à son gré, les produits qu'elle fabrique et faisant preuve de défauts significatifs en matériaux ou en qualité de fabrication qui sont signalées à ROBERN par écrit dans un délai d'un (1) an suivant la date de livraison. ROBERN n'est pas responsable des frais d'installation. La garantie est annulée si le produit est endommagé en transit, ou si les dommages ou la défaillance sont le résultat d'une utilisation abusive ou inadéquate, d'un usage anormal, ou d'une installation défectueuse, de dommages survenus lors d'un accident, d'un entretien inapproprié, ou de toute réparation effectuée par des personnes non autorisées par ROBERN. Lors de l'expiration de la période de garantie d'un an, ROBERN n'assumera aucune obligation ultérieure sous les termes d'une garantie quelconque, expresse ou implicite, y compris la garantie tacite de qualité marchande. La société ROBERN ne pourra être tenue responsable pour des dommages indirects découlant de l'utilisation ou associés à l'utilisation ou à la performance de ses produits. Certains états ne permettent pas de limites sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites ou exclusions précitées peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Toute responsabilité assumée par ROBERN sous une garantie implicite quelconque, y compris la garantie de qualité marchande, est limitée de manière expresse aux conditions de la présente garantie. La permission de renvoyer de la marchandise sous les termes de cette garantie doit être autorisée par ROBERN et les frais de renvoi doivent être prépayés par l'acquéreur. Les réclamations effectuées sous cette garantie doivent être envoyées directement à votre concessionnaire.

©2023 ROBERN, INC.

TOUS DROITS RÉSERVÉS

USO Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

- Use solo un paño húmedo para limpiar. Los limpiadores a base de amoníaco o vinagre pueden dañar los espejos.
- Se recomienda una solución 50/50 de agua y alcohol isopropílico para limpiar los espejos. Se puede usar un detergente suave en las superficies.
- Al limpiar, **ROCÍE EL PAÑO**, no el botiquín, el espejo ni las superficies circundantes. No utilice limpiadores abrasivos en ninguna parte del producto.

NOTA: No guarde artículos en el área del botiquín que se encuentra justo detrás de la bisagra, ya que podría dañarse el botiquín o los artículos.

GARANTÍA

Garantía limitada de un año

ROBERN garantiza al comprador original que, a su elección reparará, reemplazará, o hará los ajustes apropiados a los productos fabricados por esta compañía que se demuestre que tienen defectos significativos en material o mano de obra y que se reporten a ROBERN por escrito en menos de un (1) año a partir de la fecha de entrega. ROBERN no se hace responsable de los costos de instalación. La garantía se anula si el producto sufre daños durante el transporte, o si los daños o las fallas se deben a abuso, uso indebido, uso anormal, instalación defectuosa, daños en un accidente, mantenimiento inadecuado, o reparaciones distintas a las autorizadas por ROBERN. Al finalizar el año de garantía, ROBERN no quedará bajo ninguna obligación adicional bajo ninguna garantía, expresa o implícita, incluida la garantía implícita de comercialización. ROBERN no será responsable de daños emergentes que surjan del uso o del desempeño de sus productos, o en relación con ellos. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o indirectos, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Cualquier responsabilidad contra ROBERN bajo cualquier garantía implícita, incluida la garantía de comercialización, se limita expresamente a los términos de esta garantía. ROBERN debe autorizar el permiso de devolución de cualquier mercancía bajo esta garantía, y esta mercancía debe ser devuelta con porte pagado por el comprador. Las reclamaciones bajo esta garantía deben ser enviadas directamente a su distribuidor.

©2023 ROBERN, INC.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS

robern

© 2023 Robern, Inc. 701 N. Wilson Ave. Bristol, PA 19007 U.S.A.
800.877.2376 www.robern.com